

PATETICO

La penetración es reconocida
por los propios brasileños!

31 MIL BRASILEÑOS SE INTERNARON 100 Kms. EN SUELO BOLIVIANO
BOLIVIANOS SOLO SE PRESENTAN PARA COBRAR LOS IMPUESTOS
LOS "BOLIVIANOS" RECONOCEN SU INFERIORIDAD POR ESO BEBEN
TRANSCRIPCIÓN DE UNA NOTA DEL "JORNAL DO BRASIL" ES ELOQUENTE



MATERIAL CEDIDO POR RADIO NUEVA AMERICA

VER PAG. 21

APROBARON LEY DE LA EDUCACION



FUE EN GABINETE

"Tengo la grata satisfacción de informar al país, que tras cuidadoso estudio por parte de los niveles correspondientes, el gobierno que preside el general Hugo Banzer Suárez, aprobó un nuevo cuerpo de objetivos para la educación boliviana, que permitirá el desarrollo armónico de los sistemas pedagógicos", expresó el ministro de Información y Deportes Guillermo Fortún Suárez, (foto) a tiempo de hacer entrega del decreto supremo que consta de 112 artículos, aprobado ayer en reunión de Gabinete (Ver página 4).

DIARIO DE LA MAÑANA

hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS
(Alfredo Alexander)

NO V La Paz, viernes 2 de febrero de 1973 No. 1.370
EDICION DE 24 PAGINAS PRECIO \$b. 1.00

DRAMAS DE LA VIDA REAL EN AFRICA
EL PRESIDENTE ACOMPAÑA AL ALTAR A SUS
DOS "HIJAS" CON LAGRIMAS EN LOS OJOS
SOLA UNA ERA SU HIJA VERDADERA

VER PAG. 19

OBTUVO UTILIDAD DE 647 MILLONES DE PESOS YPFB

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos obtuvo una utilidad bruta consistente en 647 millones de pesos bolivianos durante la gestión administrativa de 1972.

El Gerente General de YPFB, Rolando Prada en rueda de prensa ofreció un resumen completo de las actividades de la Empresa, llegando a la conclusión de que se logró un crecimiento acelerado con relación a las gestiones anteriores. Los aportes al Estado fueron sustancialmente incrementados, lo que motivó el crecimiento del soporte regular previsto con destino al Presupuesto Nacional. Las operaciones resultantes de 1972, facilitan una adecuada perspectiva para encarar la nueva política que consistentemente redundará en mayores rentas para el Estado.

CAMPO EXPLORATORIO

El incremento en el campo de la exploración fue devado paulatinamente en razón de que existe preocupación en Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos por superar las reservas de hidrocarburos que garantizan el aprovisionamiento nacional para los años

venideros. Ratificó Prada Méndez que el presupuesto ordinario para el campo de la exploración se incrementará en 8 millones de dólares, vale decir que para 1973 se contará con 20 millones de dólares.

Auguró que en poco tiempo más se concreten las primeras contrataciones de operación con empresas extranjeras, puesto que existe mucho interés de parte de los que visitan el país, quienes están analizando los alcances de la Ley de Hidrocarburos.

RESULTADO ECONOMICO

Destacó que la Utilidad Bruta de la Empresa en 1972 ascendió a 647 millones de pesos, habiéndose de 324 millones de pesos en 1971, proyectándose ascender hasta 948 millones en esta gestión. Las inversiones totales en 1970 fueron de mil 141 millones de pesos. Subieron a 2 mil 316 millones en 1971 y a 3 mil 652 millones de pesos en 1972.

Las contribuciones al Tesoro Nacional y las Regalías Departamentales por la explotación y exportación de hidrocarburos fueron del siguiente orden: 66 millones de

pesos en 1970; 105 millones en 1971 y 202 millones en 1972. En la presente gestión se incrementará hasta 356 millones de pesos, lo que advierte una evolución rápida de los aportes, situación que repercutirá también en los aportes indirectos al Estado.

Las deudas que tiene Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, declaró, fueron cada vez más atendidas mediante el crecimiento de las cuotas de pago.

En el año 1970 se pagaron 44 millones de pesos, en 1971 98 millones y en 1972 185 millones. Se espera amortizar 436 millones de pesos este año, incluyendo la amortización a la Gulf por la nacionalización de sus concesiones en Bolivia, habiéndose pagado en enero de este año la primera cuota, tomando como base el Decreto Supremo aprobado sobre el particular.

Finalmente, refiriéndose a la utilidad neta comparativa de YPFB en los últimos tres años, informó que en 1970 se tuvo 57 millones de pesos, 120 millones en 1971 y 259 millones de pesos bolivianos en 1972. El crecimiento respectivo fue del 5, 5,2 y 7,3 por ciento en los tres años.

PERDIO MAS DE DOS MILLONES DE PESOS EL BANCO AGRICOLA

El Banco Agrícola tuvo una pérdida de 2 millones 643 mil 736 pesos bolivianos durante 1972, informó el Gerente de la entidad, Luis Mayer Ardaya.

Señaló que el balance de aquel año se cerró con un pasivo y activo de 488 millones 451 mil 866 pesos, siendo el capital en giro actual de 88 millones 356 mil 155 pesos.

CREDITOS

Dijo que se gestiona la obtención de créditos de Bulgaria (5 millones de dólares), China Nacionalista (otra suma igual), FIAT Argentina (un millón), Brasil (7 millones). Este último destinado a la construcción de edificios para el Banco, tanto en La Paz como en Santa Cruz.

Afirmó que el Banco Mundial aprobó últimamente un crédito de 42 millones de dólares para la agricultura y ganadería.

INCREMENTO

Mayer aseveró también que durante los últimos años, el Banco promovió el incremento de la producción de la caña de azúcar, al-

SEGURO CAMPESINO

El financiamiento del Seguro Social campesino está apoyado por aportes de varias entidades con un valor aproximado inicial de 27 millones 500 mil pesos bolivianos anuales.

Personeros de la Comisión que elaboró el estudio, dijeron ayer en conferencia de prensa que el Tesoro Nacional otorgará 17 millones 130 mil pesos; los Tesoros Departamentales, 6 millones; Instituto Agrario Militar, 2 millones; Comisión de Recaudación de Impuestos de la Chicha, 800 mil; y Registro de Reforma Agraria, un millón 570 mil pesos.

Informaron que del monto total asignado a la comisión para realizar el estudio (un millón 750 mil pesos bolivianos), se gastó el 31 de diciembre de 1972, sólo un millón 265 mil 122 pesos, existiendo en reserva 434 mil 877 pesos.

Los 5 volúmenes de que componen el estudio, se encuentran en poder del gabinete para su aprobación.

"Sufró un retraso circunstancial debido a las medidas de estabilización, que obligan a un reajuste en el rubro económico", afirmaron.

godón, café, cacao, arroz, cítricos y hortalizas.

La política para 1973 estará determinada por una mayor agilización de créditos a los campesinos netos. "No esperaremos que el productor golpee las puertas del Ban-

co, sino que nosotros iremos a su encuentro", puntualizó.

Dijo que se atenderá con especial énfasis a las cooperativas agrícolas. Hasta la fecha se les otorgó 200 millones 699 mil 053 pesos a 595 cooperativas.

SE NECESITA

EN ALQUILER UNA TIENDA CON PUERTA A LA CALLE. DE PREFERENCIA EN ZONA CENTRAL DE LA CIUDAD.

REFERENCIAS: TELEFONO 25186.—

INVITACION

La Federación de Estudiantes, invita muy cordialmente al estudiantado paceño a la Ceremonia de Inauguración del Año Escolar 1973.

Este acto se llevará a cabo en el Teatro "16 de Julio", el día viernes 2 de febrero a horas 10 a.m.

La Paz, enero de 1973.

Rodolfo Lovo Vargas
EJECUTIVO DE LA F.E.S.L.P.

Roberto Lazcano T.
STRJO GRAL. DE LA F.E.S.L.P.

PROGRAMA

En sencillo acto oficial Bolivia Andina hará entrega de Trajes Regionales al Ministro de Educación y Cultura Dr. Jaime Tapia Alipaz. Los trajes están destinados al patrimonio del Museo Nacional de Arte Popular.

Dicho acto estará sujeto al siguiente programa:

- 1.— Palabras de presentación a cargo del Director del Museo Nacional de Arte Popular.
 - 2.— Interpretación Musical por la Banda Marisma Mundial.
 - 3.— Una Danza por Bolivia Andina.
 - 4.— Entrega de traje completo de Pareja por el Presidente de Bolivia Andina al Sr. Ministro de Educación.
 - 5.— Una Danza por Bolivia Andina.
 - 6.— Entrega de una colección de trajes que usaron en Europa y EEUU. Al señor Ministro de Educación y Cultura.
 - 7.— Una Danza por Bolivia Andina.
 - 8.— Inauguración de la Exposición de Trajes Folklóricos en el Salón del Museo Nacional de Arte Popular a cargo del señor Ministro de Educación y Cultura, y entrega de Diplomas a los Expositores.
 - 9.— Interpretación Musical por la Banda Marisma Mundial.
- El Acto se realizará en el Museo Nacional de Arte Popular calle Ingavi N° 619 (Casa de la Cultura) a horas 10 a.m. sábado 3 de febrero de 1973.

Ministerio de Educación y Cultura

CONVOCATORIA

Se convoca a concurso de méritos entre profesores de enseñanza del idioma francés, para la nominación de candidatos a becas de especialización ofrecidas por el Gobierno de Francia para el curso académico de 1973, dentro del marco del programa de asistencia técnica a Bolivia.

REQUISITOS:

- a) tener el título en provisión nacional y experiencia mínima de un año después de obtenido el mencionado título,
 - b) no tener más de 35 años de edad,
 - c) estar en actual servicio como maestro del idioma,
 - d) no haber obtenido antes una beca similar.
- La beca comprende pasajes aéreos de ida y vuelta y gastos de estudio y permanencia.

Los interesados pueden presentar su solicitud en el Departamento de Relaciones Internacionales del Ministerio de Educación y Cultura, hasta el 12 de febrero del año en curso.

LA PAZ, 1 DE FEBRERO DE 1973

Consejo Nacional de Vivienda

"CONAVI"

CONVOCATORIA N° 2-73

PROGRAMA DE ARRANQUE PARA EL DESARROLLO ECONOMICO SOCIAL DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

El Consejo Nacional de Vivienda convoca a las Empresas Constructoras de Segunda y Tercera categorías, inscritas en el Registro de Empresas Constructoras del Consejo Nacional de Obras Públicas y en la Cámara Boliviana de la Construcción a presentar sus propuestas para la construcción de los servicios públicos de la urbanización "Achachicalla" con destino las compensaciones para las familias afectadas por la construcción de la Autopista La Paz — El Alto.

Los planos, pliegos de Especificaciones Administrativas Técnicas podrán ser retirados de la Secretaría de la Gerencia Técnica del Consejo Nacional de Vivienda (CONAVI) ubicada en la Av. 20 de Octubre Esq. Fernando Guachalla, segundo piso; a partir del día lunes 5 de febrero, previo pago de \$b. 500.

Las propuestas se entregarán en la misma Secretaría hasta las 17.00 del día lunes 5 de marzo del presente año.

La Paz, enero de 1973

RELACIONES PUBLICAS

MENSAJE A LOS ESTUDIANTES BOLIVIANOS

Reitera la FES propósito de contribuir hacia la normalidad del año escolar

POR PRIMERA VEZ Y AL INICIAR LOS SORTEOS DE 1973 SE PUBLICARA SEMANALMENTE LO QUE USTED DEBE SABER SI ES JUGADOR DE LOTERIA

BALANCE

GANANCIA O PERDIDA

SORTEO DE FECHA 27/1/73 SERIE 861 30 MILLAÑES ENTERO \$b. 20.—

DETALLE DE VENTAS	CANTIDAD BILLETES	PORCENTAJE	TOTAL RECAUDADO
LOCAL	13.050.—	43.50 %	\$b. 261.000.—
INTERIOR	14.776.—	49.25 %	\$b. 295.520.—
DEVUELTOS LOCAL	1.250.—	4.17 %	\$b.
DEVUELTOS INTERIOR	924.—	3.08 %	\$b.
TOTALES	30.000.—	100.— %	556.520.—

PREMIOS:

PROGRAMADOS	VENDIDOS	DETALLE	MONTO	POR	PAGAR
1	1	PRIMER PREMIO	\$b. 200.000	\$b.	200.000
1	1	SEGUNDO PREMIO	\$b. 15.000	\$b.	15.000
1	1	TERCER PREMIO	\$b. 10.000	\$b.	10.000
18	16	PREM. MENORES	\$b.	\$b.	5.940
2	2	4 últ. CIFRAS	\$b. 500	\$b.	1.000
27	20	3 últ. CIFRAS	\$b. 60	\$b.	1.200
270	202.5	2 últ. CIFRAS	\$b. 30	\$b.	6.075
526	490	Premios por Prog	\$b. 24	\$b.	11.760
2.999	2.358	Premios p. Term.	\$b. 22	\$b.	51.876
TOTAL DE PREMIOS POR PAGAR				\$b.	302.851

RESULTADOS:

TOTAL RECAUDADO		\$b.	556.520
COMISION 15% AGENTES VENDEDORES	\$b. 93.478.—		
TOTAL DE PREMIOS POR PAGAR	\$b. 302.851.—		
GASTOS DE OPERACION			
PUBLICIDAD — IMPRESION Y ENVIO		\$b.	476.329.—
DEL BILLETE — SERV. PERSONALES	\$b. 90.000.—	\$b.	80.191.—
UTILIDAD	\$b.	\$b.	16.038.—
IMPUESTOS SOBRE UTILIDADES R. INTERNA		\$b.	64.153.—
TOTAL DISTRIBUIBLE			
DISTRIBUCION DE LA UTILIDAD			
MINISTERIO DE P. SOCIAL Y SALUD PUBLICA	60 %	\$b.	38.491.80
CONSEJO NACIONAL DE BENEFICENCIA	40 %	\$b.	25.661.20
TOTAL		\$b.	64.153.—

LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA Y SALUBRIDAD ES FUENTE DE TRABAJO PARA MAS DE MIL CIUDADANOS BOLIVIANOS HAGA BIEN SOCIAL Y GANE LA FORTUNA SEMANAL

La Federación de Estudiantes de La Paz, conscientes de la importancia de la educación y como cedores del espíritu de trabajo y preocupación permanente del Señor Ministro de Educación y Cultura Dr. Jaime Tapia Alípez y el Gobierno Popular Nacionalista que preside el Gral. Hugo Banzer Suárez, por mejorar todos los niveles educativos e imprimir una política de orden, disciplina y respeto, reteran en ocasión de la inauguración del año lectivo de 1973 su propósito patriótico de contribuir eficazmente a la normalidad del año escolar, como un homenaje a todos los padres de familia, que con su esfuerzo y sacrificio permiten la superación y capacitación de toda la juventud boliviana.

Igualmente convoca a todo el estudiantado a concurrir al Acto de Inauguración que se llevará a cabo el día 2 de febrero a horas 10 a.m. en el Teatro 16 de Julio (El Prado).

La Paz, febrero de 1973.



DISPONE GOBIERNO CAMBIOS FUNDAMENTALES EN EDUCACION MODIFICAN PLANES Y PROGRAMAS

El gobierno que preside el general Hugo Banzer Suárez, mediante decreto supremo aprobado ayer por el Consejo de Ministros, dispuso la introducción de cambios fundamentales en los planes y programas de la educación boliviana, así como la revisión de la política educativa, la misma que a través de un nuevo enfoque extienda los beneficios de la escuela básica a todos los niños en edad escolar y mejore la calidad de la educación pública en el país.

El mencionado decreto consta de 112 artículos en los que señala los objetivos de la educación en sus diferentes especialidades, expresando que sus principales fines son a) Educar para edificar un Estado Nacionalista de Orden y Trabajo, de Paz y Justicia y b) Lograr la formación integral del hombre boliviano en función del proceso acelerado que experimenta el mundo actual, de la realidad nacional y de las necesidades de desarrollo económico y social de la nación.

Se ratifican los ciclos Pre-Primario, Básico e Intermedio en el nivel de Educación Primaria; el Nivel de Educación Media comprende dos ciclos: Común y Diferenciado; y, el nivel de Educación Superior tiene modalidad y ciclos especializados. Uno de los objetivos del nivel Medio Profesional será cumplir una labor eminentemente social, permitiendo al estudiante boliviano una rápida profesionalización que le permita solventar los gastos que demanda su familia y su propia supervivencia. Otro, señala, el deseo de graduar profesionales de nivel medio e incorporarlos al trabajo productivo, con una formación integral que le permita el beneficio personal de los educandos.

La Educación Industrial de Nivel Medio, establece como objetivo fundamental, formar técnicos en especialidades que satisfagan las necesidades de mano de obra calificada requerida por el Estado y la sociedad, y que permita el beneficio personal de los educandos.

También el decreto se refiere a la educación Técnico Vocacional, Comercial de Nivel Medio, Artística, Agrupación, Nivel Superior, Normal, Industrial de Nivel Superior, Comercial, Artes Plásticas y Educación de Adultos.

En otro de sus artículos el Decreto Supremo que modifica en gran parte el sistema educativo en el país, dispone que los establecimientos privados de nivel medio, además del bachillerato humanístico, con carácter general tienen la obligación de organizar talleres que permitan la formación técnico-profesional.

La estructura, los planes de estudio y los programas de Educación de Nivel Superior, serán oficializados por disposiciones expresas.

Mientras los Institutos y Escuelas Normales forman los maestros "especializados" en Educación del Ciclo Intermedio, el primer grado de este ciclo estará a cargo de maestros normalistas de Educación Primaria; el segundo y tercer grado serán atendidos por profesores normalistas de Educación Media.

Hasta que se disponga de los maestros normalistas especialmente preparados y la infraestructura que permita poner en práctica el Plan de Estudios de los Centros Integrados de Alfabetización y Educación Básica Acelerada, en las áreas urbanas, se mantendrá en vigencia el Plan de Estudio utilizado en este sector.

La serie de disposiciones textuales de la nueva disposición gubernamental, será registrada en los próximos días para conocimiento en especial del magisterio nacional, estudiantado y opinión pública en general.

NO HAY CONDICIONES PARA CONVOCAR A ELECCIONES: FORTUN

"No están aún dadas las condiciones para convocar a elecciones en el país", declaró ayer el ministro de Información y Relaciones Públicas, Guillermo Fortín Suárez, al referirse a "cierta acción de organizaciones políticas interesadas en este problema, ambición incierta de lograr algún acomodo en el actual gobierno".
Reiteró que las condiciones para una eventual convocatoria a elecciones aún no están dadas. "Hay mucho por hacer y trabajar. En consecuencia todo aquello que se viene diciendo es falso y carece de veracidad. Los pedidos que hacen algunas organizaciones políticas para nosotros no tienen ninguna base y por lo tanto no serán escuchadas por el gobierno, por nosotros conscientes de que tenemos que seguir sentando las bases para encauzar al gobierno y al estado boliviano", concluyó.

SUGIERE PRESIDENTE BANZER RESTABLECER HORAS CIVICAS

El restablecimiento de la "Hora Cívica" en todos los planteles de Educación y la inclusión de la materia de Religión, sugirió el Presidente Hugo Banzer Suárez en nota dirigida al ministro de Educación en vísperas de la inauguración del año escolar.

El Mandatario en su extensa carta hace una serie de consideraciones sobre la juventud estudiosa del país, recordando cómo en el anterior Gobierno se "predicó el odio y la violencia en escuelas, colegios y universidades".
Sostiene "que se ofrecían ídolos nuevos y extraños en reemplazo de los héroes de un pasado glorioso y pleno de grandes sacrificios. La bandera que nos cobija desde hace más de un siglo, no merecía el respeto debido. Se hacía escarnio de la gente y se pretendía reescribir la historia destacando más los yerros que las glorias gloriosas y ejemplos de aprendizaje".

Más adelante la nota puntualiza que "frente a esa dolorosa crisis del civismo, los actuales gobernantes de Bolivia, sentimos la mayor preocupación por la educación cívica de los estudiantes desde la iniciación de su vida escolar".
Señala que se ha descuidado totalmente esa enseñanza que era normal y obligatoria en otros tiempos. Se olvidó el primer deber de nuestros grandes figuras históricas y se dejó que la indiferencia, cuando no la hostilidad de los demás, se apoderara del espíritu de nuestros jóvenes".

Al afirmar que esa situación ni puede continuar, el Presidente señala como necesidad el restablecimiento de la Hora Cívica en todos los planteles educativos, debiendo realizarse unos breves instantes previos a la hora de labores estudiantiles, el día de los símbolos patrios, la "Hora Cívica".

El Presidente Banzer se refirió a la importancia de dictarse clasificaciones en establecimientos públicos y privados expresando "quien se prepara a los jóvenes en un nivel profesional. En Bolivia hay amplios recursos y los distintos creadores de ideas en todos los sectores sociales. Algunos "que esas enseñanzas avanzadas sean imprescindibles para una buena formación moral, son tanto más urgentes cuanto que en nuestra juventud el país necesita una adecuada orientación".
Concluye la nota asegurando que el Ministerio de Educación, encontrará los recursos para llevar a la práctica sus iniciativas. Vivimos en un momento con problemas de toda índole que requieren ser resueltos en forma amplia y total.

CONCRETARAN HOY COMPRA DE NAVES JET PARA LA FAB

Sin precisar el número exacto el Comandante de la Fuerza Aérea Boliviana, General Oscar Adriázoa, anunció la próxima compra de aviones del tipo "A-37" a reacción.

Adriázoa, quien estuvo ayer en la ciudad de Cochabamba para recibir un helicóptero a reacción para la FAB, anunció que hoy será concretada la adquisición de las aeronaves -T-33 de fabricación canadiense.

La compra se definirá entre los representantes del Banco Central Comandante de la FAB y Ministerio de Finanzas sostuvo Adriázoa a tiempo de informar también que será adquirido un helicóptero "especial" para el Presidente de la República, General Hugo Banzer Suárez.

CASTIGARAN TODO LO QUE SIGNIFIQUE TRANSGRESION A LEY

"Todo lo que representa transgresión, a las leyes será castigado y más si va acompañado de amenazas", sostuvo el Subsecretario del Ministerio de Agricultura, José Antonio Ayala, al conocer un hecho de esa naturaleza (amenazas) promovida por los hermanos del Prefecto del Beni, contra el Comandante de la Guardia Forestal.
El caso se le había planteado durante una conferencia de prensa realizada ayer en su despacho.

AMANAZAS

Mediante un telegrama cursado al Comandante de la Guardia Forestal, Hugo Mallen, le atribuyen ser el autor de una denuncia por contrabando de pites en contra del Prefecto Carlos Farah.
En términos injuriosos le califican de "inmundo y asqueroso gusano, vil calumniador y canalla".

Finalmente agregan: Somos 8 hermanos que jamás hemos tenido antecedentes delictivos. Lo emplazamos en el terreno de la honestidad, corrección y honrra de bien. Escoja usted canalla".

ACLARACION

Mallen les respondió ayer con otro telegrama, extrayendo "el lenguaje inadmisible que se usa para referirse a un asunto en que mi autoridad no hizo ninguna denuncia contra Farah sobre contrabando de cueros".
El Subsecretario Ayala aseveró la existencia de denuncias sobre tal contrabando en el Ministerio y que actualmente se está investigando.

EFFECTUARA ANUNCIO EL GENERAL BANZER

El Presidente de la República general Hugo Banzer Suárez se dirigirá al país en las próximas horas, mediante la cadena nacional de emisoras y el canal de la Televisión Boliviana, para explicar la nueva política social que impondrá su gobierno, como resultado de estudios y consultas realizadas a nivel técnico y los diferentes sectores de la clase trabajadora.
Este anuncio fue formulado por el ministro de Información y Deportes Guillermo Fortín Suárez, quien no quiso adelantarse al fondo del problema limitándose a expresar que este es otro de los pasos positivos del gobierno nacionalista.
De fuente responsable se supo que el jefe de Estado anunciará hoy la decisión del gobierno de conceder el sueldo 14 para el magisterio, remuneración considerada como un bono de producción.

QUIERE DIALOGAR CON GOBERNANTES IGLESIA

"La Iglesia Católica desea dialogar con el Presidente de la República para hacerle conocer los problemas que confronta.

Este planteamiento fue formulado por 14 sacerdotes bolivianos al Subsecretario de Culto de la Cancillería, durante una reunión que sostuvieron en Pucarani el último 31 de enero.
Aquella autoridad les prometió gestionar la entrevista.

POSESION

Fue posesionado ayer en el cargo de Director de Política Exterior para el Área Occidental, Marcelo Ostría Trigo, en reemplazo de Mario Arandibia Irujo quien fue promovido al cargo de Asesor General Político y diplomático de la Cancillería.

ENTREGO A FAB MODERNO HELICOPTERO AYER EE.UU. DONARA TRES NAVES MAS



La Misión Militar Norteamericana entregó ayer un moderno helicóptero de la partida de cuatro donados a la Fuerza Aérea Boliviana (FAB), en la ciudad de Cochabamba.
La nave fue transportada en un gigantesco avión de la Armada Estadounidense que llegó al aeropuerto internacional "Wilsteman" a las 10 y 30 horas, habiendo sido recibida por el Comandante de la FAB, General Oscar Adriázoa y el Coronel J. Dennis Hudson, jefe del Departamento de Aeronavegación de la Misión Militar Norteamericana, encargado de hacer la entrega.
La llegada del helicóptero estuvo prevista para el miércoles en la mañana, pero en razón a la falta de un tele necesario para su desembarque, la entrega se pospuso para ayer.
El gigantesco aparato que condujo hasta Cochabamba el helicóptero, trajo asimismo, una enorme rampa la móvil que cargó la nave ante la expectativa de cientos de personas que se congregaron en el aeropuerto para seguir las instalaciones de la nave.
La nave modelo UH-1H de 66 mil libras de peso máximo de despegue tiene capacidad para doce personas y se instalará en su interior camillas destinadas a labores de Acción Cívica.
Según declaración del instructor norteamericano John H. Molares, el helicóptero tiene un costo aproximado de 300 mil dólares, habiendo sido donado por el gobierno de los Estados Unidos.
Se estima que su armamento está concluido en el curso de los días y será destinado junto a otros tres aparatos al Grupo Aéreo Mixto con base en la ciudad de Cochabamba.

El helicóptero, trajo asimismo, una enorme rampa la móvil que cargó la nave ante la expectativa de cientos de personas que se congregaron en el aeropuerto para seguir las instalaciones de la nave.
La nave modelo UH-1H de 66 mil libras de peso máximo de despegue tiene capacidad para doce personas y se instalará en su interior camillas destinadas a labores de Acción Cívica.
Según declaración del instructor norteamericano John H. Molares, el helicóptero tiene un costo aproximado de 300 mil dólares, habiendo sido donado por el gobierno de los Estados Unidos.
Se estima que su armamento está concluido en el curso de los días y será destinado junto a otros tres aparatos al Grupo Aéreo Mixto con base en la ciudad de Cochabamba.

LLEGARA MISION ECONOMICA JAPONESA PROXIMO DOMINGO

PLANTEARA PERSPECTIVAS DE FINANCIAMIENTO

El 4 de febrero llegará a La Paz una misión de alto nivel de la República Japonesa, para gestionar la ampliación del intercambio comercial y formular perspectivas de financiamiento e inversiones.

Se trata de una delegación del Institute for Financial Inc. de Tokio que visitará 9 países de América Latina, incluyendo Bolivia. Actualmente la delegación se encuentra en Chile, luego de haber visitado Perú, Panamá y México. Permanecerá en La Paz hasta el 7 de febrero, para luego seguir viaje a la República Argentina, Brasil, Venezuela, y Colombia. Retornará al Japón el 26 de febrero.

El principal objetivo de la Misión es lograr el interés de los ejecutivos de los principales bancos y compañías de valores de Japón para observar de cerca las condiciones de desarrollo económico y la situación financiera de los países latinoamericanos y de entrevistas de gobierno y personalidades de la economía de los diferentes países con miras a ampliar y reforzar el intercambio económico entre Japón y Latinoamérica.

Particularmente la delegación nipona desea formular nuevas perspectivas de financiamiento e inversiones.

La Misión llegará a horas 11 vía Braniff y partirá de El Alto a las 9 horas vía LAB a Buenos Aires el 7 de febrero.

Los días 5 y 6 se entrevistará con el Presidente de la República General Hugo Banzer Suárez y con los ministros de Relaciones Exteriores, Finanzas, Industria y Comercio, así como del Presidente del Banco Central. También tiene el propósito de reunir a personalidades de los círculos financieros del país. El programa preparado contempla también reuniones con representantes de la empresa privada. Por otra parte cumplirán actividades sociales y visitarán el Lago Titicaca.

PRESTARA BRASIL A BOLIVIA \$US. CINCO MILLONES: EQUIPOS

-Brasil otorgará a Bolivia un préstamo de 5 millones de dólares en equipos camineros.

El convenio se firmará la próxima semana, se informó oficialmente a HOY, en el Ministerio de Transportes.

CONVENIO

El gobierno brasileño envió la documentación y proyectos del contrato, los que están siendo estudiados en el ministerio del ramo.

Asimismo está en consulta el lugar donde será firmado el documento, es decir, si será en Bolivia o el Brasil.

CREDITO

El préstamo que será concedido a 10 años plazo y 2 de gracia, estará destinado a la ejecución del "Plan 3.000" (3 mil kilómetros de caminos en el país) a cargo del Ministerio de Transportes.

LLEGA PRESTIGIOSO CIRUJANO DE MALASIA

Procedente de Buenos Aires y por vía aérea llegará hoy día el profesor M. Balasegaram, profesor de Cirugía y Jefe del Departamento de Hospital General de Kuala Lumpur, Malasia, Presidente de la Sección Malasia del Colegio Internacional de Cirujanos y miembro del Real Colegio de Cirujanos de Inglaterra y de Escocia.

El Profesor Balasegaram ha sido invitado a visitar nuestra ciudad por la Sección Boliviana del Colegio Internacional de Cirujanos presidida por los Dres. Mario Michel Zamora y Marcelo Navajas.

Durante su permanencia en esta ciudad, el profesor Balasegaram ha de pronunciar dos conferencias: la primera esta noche a horas 19:00 en el local del Ateneo de Medicina sobre el tema "Cirugía de las vías biliares y del hígado" y la segunda el día de mañana a horas 10:00 a.m. en el auditorio del Hospital de Clínicas sobre "Cirugía del esfago".

RECIBIRAN GRADOS 16 OFICIALES DE LA FUERZA NAVAL

-En dependencias del Colegio Militar del Ejército "Coronel Gualberto Villarrod" el domingo se llevará a cabo la graduación de 16 Oficiales Navales.

El acto que contará con la asistencia del Presidente de la República Gral. Hugo Banzer Suárez, Altos Jefes Militares y Agregados Navales de los países vecinos, e invitados especiales.

Los Oficiales que culminaron sus estudios, después de 4 años, se integrarán inmediatamente a las Unidades Navales, donde aplicarán los conocimientos adquiridos para servir de un modo eficaz a las regiones alejadas del país, asistiéndolas técnica y sanitariamente.



RESULTADO DEL SORTEO GRATUITO EN BENEFICIO DE SUS CLIENTES, REALIZADO EL DIA 31 DE ENERO DEL PTE.

- PRIMER PREMIO No. 194710 AUTOMOVIL COROLLA TOYOTA 1972
- SEGUNDO PREMIO No. 216480 UN PASAJE AL BRASIL,IDA Y VUELTA,VIA LAB-MAS \$b. 1.000.00
- TERCER PREMIO No. 208682 UN PASAJE AL INTERIOR DEL PAIS,IDA Y VUELTA-VIA LAB-LUGAR A ELEGIR

PREMIOS SORPRESA

- CUARTO PREMIO No. 196025
- QUINTO " No. 224548
- SEXTO " No. 214526
- SEPTIMO " No. 210310
- OCTAVO " No. 214318
- NOVENO " No. 217846
- DECIMO " No. 185027
- UNDECIMO " No. 221954
- DUODECIMO " No. 186616

- DECIMO TERCER PREMIO No. 196226
- " CUARTO " No. 204339
- " QUINTO " No. 227159
- " SEXTO " No. 203959
- " SEPTIMO " No. 221413
- " OCTAVO " No. 220193
- " NOVENO " No. 210485
- VIGESIMO " No. 224251

TODOS NUESTROS CLIENTES FAVORECIDOS DEBEN PASAR POR LAS OFICINAS DE RELACIONES PUBLICAS DEL BANCO DEL ESTADO A RECOGER SUS PREMIOS

PORQUE EL BANCO DEL ESTADO ES UN BANCO DE BOLIVIA PARA LOS BOLIVIANOS

¡ IMPORTANTE!

-IMPORTANTE- Por un error involuntario en nuestro aviso del día de ayer se puso el número 119471 como ganador del primer premio, cuando el verdadero y que corresponde al ganador del automóvil Corolla Toyota 1972 es el número 194710.

EDITORIALIZA "EL COMERCIO" VISITA DE ARMANDO ESCOBAR DICE QUE FUE PRODUCTIVA.

LIMA, 1 (ANSA).— El diario "El Comercio" destaca hoy editorialmente la visita a Lima del Alcalde de La Paz, general Armando Escobar Uría, quien "ha permanecido aquí durante varios días estrechando aún más los lazos que unen a los pueblos de Bolivia y Perú".

Tras destacar las declaraciones que el Alcalde paceño ofreció al rotativo en referencia en relación a un plan para trasladar las industrias a un área determinada y única y a un proyecto de arborización con ayuda de la República Federal Alemana, el editorial manifiesta: "Ambos proyectos, el industrial y el de forestación, tienen como meta el mantener el ambiente libre de contaminación ambiental. El general Escobar dice, con legítimo orgullo, que es su propósito hacer que La Paz tenga el aire más limpio de América."

Finalmente, "El Comercio" afirma que en la persona del Alcalde de La Paz, señor Escobar Uría, Lima ha rendido su homenaje a la hermana República de Bolivia. La historia, la contigüidad geográfica, nuestra complementación económica y, sobre todo, los lazos fraternales de sangre hacen que esta amistad perdure y rinda frutos de mutuo beneficio.

PIDEN COOPERACION BOMBEROS PARA ADQUISICION DE EQUIPO EMPRESA PRIVADA Y COMERCIO PUEDEN HACER

"Desearíamos que la empresa privada y el comercio local, además de la Banca, presten su colaboración al Cuerpo de Bomberos, para la adquisición de motobombas y otros implementos que necesitamos con urgencia ante la presente época de lluvias".

Expresó el comandante del Cuerpo de Bomberos, mayor Miranda, quien señaló que el próximo mes de febrero puede reducirse la época de lluvias y para entonces esa institución de auxilio, necesita contar con los medios necesarios para poder cumplir su misión, siquiera en un 80 por ciento.

En el momento el Cuerpo de Bomberos cuenta con más de 100 efectivos entre personal de tro-

pa, jefes y oficiales, los mismos que cuando las circunstancias los requieren son desplazados al lugar de algún hecho u accidente.

"El número de efectivos ha sido incrementado, lo cual es beneficioso, lo que ahora nos hace mucha falta son medios para poder trabajar. En tal sentido desearía que la Empresa Privada, el Comercio, y la Banca, nos presten su cooperación para poder comprar por lo menos 5 motobombas, las mismas que las necesitamos con suma urgencia", dijo el mayor Miranda.

Agregó que se hace tan necesario que el Cuerpo de Bomberos pueda contar con una ambulancia para el traslado de heridos, porque la ambulancia actualmente posee esa condición, se encuentra en condiciones mecánicas de no poder prestar servicio alguno.

Al finalizar señaló que se puede exigir todo al Estado, siendo que la situación económica no es buena, entonces pide al Cuerpo de Bomberos que mande la colaboración de instituciones y entidades privadas.

SERA ERIGIDA EN LA PAZ ESTATUA A TUPAC AMARU

PROMETIO ALCALDE ESCOBAR

LIMA, 1 (ANSA).— A iniciativa del Alcalde de La Paz, Bolivia, general Armando Escobar Uría, será erigida próximamente en esa ciudad, una estatua del prócer de la Independencia peruana, Tupac Amaru.

Dicha sugerencia fue hecha por el burgomaestre paceño de haber sido declarado Huesped Ilustre de la Ciudad por el Alcalde de Lima, ingeniero Eduardo Dibosh Chaupis. Seguidamente se nombró una comisión para la implementación del proyecto, hasta su ejecución.

Dicha comitiva está integrada por el Síndico de gastos de la comuna limeña, Fernando Pinillos y por el agregado cultural de Bolivia, doctor René Noriega.

Como se sabe, el pasado veintinueve del presente mes, Municipalidad de Lima, hizo entrega del monumento levantado en esta capital para perpetuar la gesta histórica del prócer de la Independencia de América, Pedro Domingo Murillo, para el cual vino especialmente invitado el general Escobar Uría.

El alto funcionario boliviano manifestó que la filosofía política del gobierno revolucionario de la Fuerza Armada del Perú está calando profundamente en América.

Señaló, asimismo, que los gobiernos de Bolivia y Perú tienen el común denominador del más sano nacionalismo y de un espíritu revolucionario que va en pos de un bien común.

De otro lado expresó, momentos antes de ser declarado Huesped Ilustre, que el vínculo más sólido de unidad entre los pueblos emana de su dignidad como lo son Bolivia y Perú en su vocación por la libertad, la soberanía y la autodeterminación. Por su parte, el Alcalde Dibos Chaupis, al conferir dicha distinción, precisó que en la persona del burgomaestre Escobar Uría va el saludo a La Paz y sus vecinos. Hizo hincapié, finalmente, en la trascendental importancia que tiene para nosotros pueblos, el Pacto Andino.

El general Armando Escobar Uría retornará a su país el día de mañana, luego de una permanencia en Lima de cinco días.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Grupos Mineros en Arrendamiento

Convocatoria a Licitación OP-19-73

Habiéndose declarado desierta la LICITACION OP—184/72 de fecha 3 de octubre de 1972, se convoca a nueva licitación para el arrendamiento de las propiedades que se detallan a continuación a todas las Empresas Mineras nacionales o extranjeras, así como a personas particulares que tengan interés.

Nº	Grupos Mineros	Has.	UBICACION		Clase de Minerales
			Cantón	Provincia Depto.	
1	Pampa Grande IV	782	Suipacha N.	Chichas Potosí	Pb-Ag-Zn
2	Pampa Grande V	60	Suipacha N.	Chichas Potosí	Pb-Ag-Zn
3	Chilco—Australia	427	Portugalete S.	Chichas "	Au.
4	U b i n a	97	Tolapampa	Quijarro "	Pb-Ag
5	Leonardo	37	Tolapampa	Quijarro "	Sb.
6	San Martín	530	Y u r a	Quijarro "	Sb.
7	Don Pablo de Chillcani	170	Esquiri	Linares "	Pb-Ag-Zn
8	Mallcu Cueva	400	Soniquera N.	Lípez "	Cu.
9	Kollpa Laguna	150	Soniquera N.	Lípez "	Borateras
10	S u c r e	300	Sn Agustín N.	Lípez "	Cu.
11	Villarroel	150	Sn. Agustín N.	Lípez "	Cu-Pb-Ag.
12	El Morro	10	Sn. Agustín N.	Lípez "	Cu.
13	Sancho Panza	117	Chaqui C.	Saavedra "	Sn.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado, debidamente lacrado, en la Secretaría del Departamento de Propiedades Mineras de la Corporación Minera de Bolivia, situada en el Edificio de la Avenida Camacho Nº 1396 5to. piso, hasta horas 18.30 del día 23 de febrero del año en curso. La apertura de las propuestas presentadas se efectuarán el día 27 del mismo mes y año, a horas 15.30, con la presencia de los interesados, en el Edificio y Piso señalados.

Los pliegos de especificaciones y otras informaciones sobre el particular podrán los interesados solicitar en la misma Oficina.

La Corporación Minera de Bolivia, se reserva el derecho de declarar desierta la presente convocatoria o desestimar aquellas propuestas que no cumplan los requisitos o no convengan a sus intereses.

DEPARTAMENTO DE PROPIEDADES MINERAS

La Paz, enero 29 de 1973

COMUNICADO A LA OPINION PUBLICA

COMANDANCIA DE LA GUARDIA FORESTAL

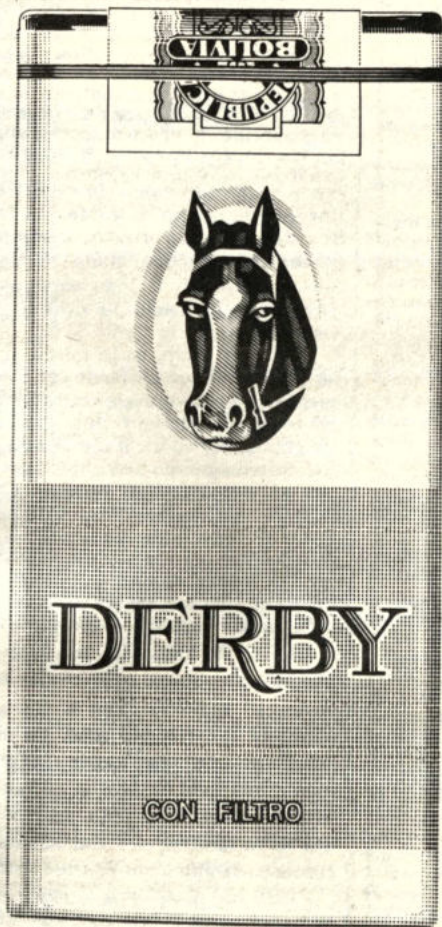
A fin de evitar torcidas y calumniosas imputaciones, la Comandancia de la Guardia Forestal del Ministerio de Agricultura, ceja expresa constancia ante la opinión pública, que en ningún momento la autoridad prefectural ha denunciado a nadie, ni obrando de cueros de animales silvestres. Esa no es la función que legalmente corresponde a la Guardia Forestal.

Cosa muy distinta es que a las oficinas de la Guardia Forestal se dirigen oficios, telegramas, cartas, etc., conteniendo una clase de denuncias.

La Guardia Forestal no denuncia, y el Decreto Supremo Nº 09320, le faculta: prevenir, combatir, suprimir y sancionar; consiguientemente es ejecutiva y mal puede convertirse en denunciante.

La Paz, 2 de febrero de 1973.
Cnl. HUGO MALLEA FIGUEREDO
Cmde. Guardia Forestal de la Nación

El inigualado tabaco "Derby" en el nuevo "Derby 10"*



\$b.
2,50

* Cajetilla de 10 cigarrillos

"Derby 10" una amistad para todo bolsillo.



Directores: BERTHA ALEXANDER DE ALVESTEGUI - MARIO VARGAS RODRIGUEZ - JORGE ALVESTEGUI

FUNDADOR: ALFREDO ALEXANDER JORDAN - PRESIDENTE DEL DIRECTORIO: HUMBERTO PALZA S.

EDITORIAL

EL PROBLEMA MUNDIAL DE LA DELICUENCIA

Desde los más viejos tiempos han sido motivo de preocupación las desviaciones criminosas de la naturaleza humana. Sociólogos o penalistas, filósofos o educadores, gobernantes o políticos, han intentado los unos buscar explicación al hecho y los otros ponerle remedio. Montañas de papel escrito hay sobre el problema e inacabable es la serie de recursos y medios empleados para erradicar el mal, los unos punitivos y vindicativos, los otros preventivos o reformativos. La penología es una de las ciencias de mas vasto alcance y son bibliotecas enteras las que están repletas de sus textos y tratados. Mientras tanto, la delincuencia existe patente y latente su prodividad en el hombre en lugar de disminuir ha aumentado.

Hasta hace poco tiempo el problema estaba reducido a la solución de los países en particular. Los gobiernos lo mismo que los organismos represivos o reeducativos, públicos o privados, lo enfocaban o atendían a su solución en términos de exclusiva incumbencia nacional. Puesto que la criminalidad estaba en directa correspondencia con el medio ambiente en que se producía, con sus determinantes económicas, sociales, culturales, en general, y como estas variaban de país a país, era de lógica que cada uno de ellos le hiciera frente con medios en función de esas peculiaridades.

La situación ha ido cambiando en el sentido de necesitar de la cooperación internacional dada la magnitud geográfica y humana que asume. La única diferencia consiste en la densidad de población. No es igual el caso de Nueva York o Londres, que una aldea que no pase de las cinco mil almas el número de delitos ha de ser razonablemente proporcional a esas poblaciones. Pero lo que en cambio no varía es la prodividad al delito delictuoso que se man tiene permanente y pronto a manifestarse. Está en la condición humana, es cierto, concitada por condiciones de época en que la decadencia de los valores morales es la característica mayor. Otras son la pobreza y la miseria cada vez prevalentes en mayor extensión y profundidad. La geografía del hambre lo demuestra.

Congresos se realizan a nivel internacional dedicados al análisis del problema. Multitud de países concurren aportando cada uno su experiencia y su manera de combatir la calamidad. En estos se han señalado la importancia que tienen los medios de comunicación o informativos como son la prensa, la radio, la televisión en orden a difundir códigos de ética y de moral que en diaria prédica conspiren a crear una conciencia pública como el mas efectivo valladar contra la infección.

La delincuencia juvenil en este aspecto, adquiere dimensiones pavorosas. En los grandes núcleos sociales se ha establecido que mas de un tercio de los delitos son cometidos por menores de 18 años y mas del 70 % de detenciones concierne a menores de 25 años.

Una alegre confianza ha permitido descansar en el concepto de que por ser nuestro país pequeño con relación a los mayores, no le tocarán los males que aquejan a estos últimos. La realidad convence de lo contrario. La delincuencia en general y en particular la juvenil, es dolencia contra la que deben estar prevenidos todos por igual y que en la condición humana no hay privilegio ni excepción.

Bolivia no se ha librado del mal, pero aún es tiempo de hacerle frente con todos los recursos posibles. La contaminación ya ha llegado a nuestra sociedad. Y han sido precisamente medios de comunicación los que han contribuido a ello.

La proliferación de publicaciones tanto nacionales como extranjeras sensacionalistas o de crónica roja vienen ensuciando el ambiente y despertando una conciencia morbosa de la cual son víctimas en primera instancia los jóvenes.

Es urgente utilizar severos métodos de profilaxia intelectual para evitar que el mal se profundice. Las voces de alerta deberán tener eco tanto en las autoridades como en las instituciones que deben velar con el mismo celo por el bienestar material, espiritual y moral de los pueblos.

Urge una campaña para combatir el peligro que día a día va propagándose mas ante una indiferencia y pasividad que tienen que preocupar.

DECLINA LA GUERRILLA

Según algunas estadísticas, 60 mil palestinos viajan diariamente a Israel, desde los territorios ocupados, para trabajar. Otros datos...

BEIRUT, (ANSA — Por Allen Ross). Los palestinos de los territorios ocupados por Israel dependen siempre más del "enemigo" para sobrevivir, mientras las organizaciones de liberación pierden lentamente terreno, según datos obtenidos en Beirut.

Una fuente árabe indicó que es difícil también para los palestinos entender lo que está sucediendo en el seno de los grupos de fedayn. Empero, resulta fácil constatar la situación de los habitantes de los territorios ocupados; a esta altura la mayoría trabaja para los israelíes, gana tanto como antes de la guerra de los seis días, y en muchos, casos más, y se va alejando gradualmente de la causa palestina. Las mismas organizaciones de guerrilla — que parecen haber llegado al borde del derrumbamiento — ya no persiguen a los palestinos que trabajan para los ocupantes israelíes. Hasta poco tiempo atrás, los autobuses que trasladaban a territorio israelí la mano de obra contratado en Cisjordania eran objeto de atentados.

Según estadísticas no oficiales, sesenta mil palestinos llegan diariamente a Israel desde los territorios ocupados para trabajar; casi la mitad procede de Cisjordania y son oficialmente ciudadanos jordanos, pese a ser administrados por los israelíes. Muchos ganan hoy tres veces más que antes y gozan de los beneficios de la previsión social. Gran parte logró en los últimos dos años abrir una cuenta bancaria.

La causa palestina — la devolución por Israel de los territorios ocupados por la cual se batieron los fedayn — se torna un concepto siempre más vago para quienes se dirigen diariamente a trabajar en Jerusalen o en Tel Aviv y para quienes, con la ayuda de los israelíes, cultivan frutillas y tomates en un terreno que hasta hace poco tiempo se contaba entre los más estériles del mundo. Y en concomitancia con el acrecentado bienestar de los palestinos y el debilitamiento de su conciencia política, las organizaciones que hasta tres años atrás contaban con decenas de miles de fedayn prontos a todo, han entrado en crisis y en conflicto.

"Hoy se tirotean entre ellos, en lugar de disparar contra los israelíes", comentó un diplomático árabe. Las varias organizaciones de guerrilleros antisisraelíes se intercambian acusaciones de ser demasiado moderadas, o demasiado intrasigentes, cargos que terminaron minando el espíritu palestino, un espíritu que dejó de lado, en primer lugar, la población.

En 1967 la desocupación superaba el 50 por ciento; hoy es prácticamente nula. Entre frutillas y tomates, funciones de ayudante de albañil o de mecánico en Israel, los palestinos adquirieron el televisor y algunos hasta un automóvil, pero no pueden ocuparse de política. Esperan que la política de los demás produzca la solución que ellos desearían. Todos aspiran a la creación de una entidad palestina independiente que pueda asegurar la paz. La reconquista de los territorios perdidos parece haber pasado a segundo plano.

LOS LIDERES EN LA VIDA BOLIVIANA

por HUMBERTO PALZA S.

La Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de la Universidad Nacional de Córdoba es en la Argentina y podría decirse que en la América Latina, tal vez con excepción de México, y Brasil donde la Sociología recibió el fomento como en ningún otro país. Alfredo Na, sociólogo argentino, de prestigio continental, y los contribuyentes de esa posición ganada por su obra como que en él retrata lo que llamándose vocación existe en la total entrega de una vida y una obra científica.

Con estas mismas razones es digno de anotarse como punto de honor para la sociología nacional, que profesor boliviano, Abraham Valdez, haya ganado cada posición en la Universidad donde ejerce cátedra los saberes de la sociología, dicta conferencias, ensayos, participa en congresos y es autoridad en la materia. Avezado en la ciudad de Córdoba por muchos años, es el caso no infrecuente, que los azares, de la técnica que determinaron la salida de Valdez del país, le dan ocasión para que se encontrase a si mismo en un destino a ser un auténtico sociólogo. Lo hecho ahora lo confirma y deja esperar mayores metas en su obra.

Todo esto viene a propósito del último número "Cuadernos" que nos llega, sería publicación que las veces de vocero de los institutos de sociología que cobijan bajo los aleros de la Universidad primeramente nombrada. Allí encontramos cinco estudios de otros expertos sobre lo que Poviña, uno de los participantes llama lideranza y nosotros con Valdez preferimos el liderazgo. Otro del quinteto es el nombrado con un título que denomina "Notas para un estudio del liderazgo". Este y los restantes estudios son los que debieran ser tomados por los que en el país toman y practican como ser tomado el lider, con seriedad y honestidad, no en ple calidad de trabajo para distintos propósitos que lo bien y ordenamiento del país.

La palabra lider castellanzando el vocablo "leader" en inglés sin variar su significado de guía, conductor, jefe, caudillo, cabecilla, no ha sido objeto, que sepamos de un estudio como aquellos cuya lectura recomendamos es decir, que la función del lider no ha sido consistente en sus fundamentos científicos tal como los da la sociología. Lo cual no quiere decir que el liderazgo no haya sido conocido y practicado con distintos nombres, en los más viejos tiempos. El jefe político — y Bolivia lo ha tenido de muy alta categoría — ha sido un producto empírico o ejercido como dice el habla popular con su llorar sal de gracia e ironía, "a la que te criaste". Allos de alta categoría lo fueron debido a una vigorosa personalidad acompañada de una no menos fuerte tuición, envuelto el todo en un alto ideal de patriotismo. a los demás les debe el país muchas de sus aventuras.

Mientras tanto, en la misma medida en que el que ser político se va tornando cada vez más complejo por mismo que en las nuevas estructuras sociales parte de lider antes ejercido en forma absoluta y avasalladora de los gobiernos, se va transfiriendo a los gobernados en los en todo género de instituciones cívicas, culturales, educativas, profesionales, obreras y cuantas. La función de control — que es una forma de poder — que ejercen sobre el poder gubernamental, es el que precisa de una orientación y conducción, o sea de liderazgo.

Por donde resulta que la misión del lider — para hablar uno de sus tantos aspectos — no se reduce o limita a la acción política o de partido, que es como generalmente se la entiende, sino que trasciende a un campo más amplio, que abarca la vida entera del ciudadano social o nacional. Tomar tan grande responsabilidad alcanzar tan elevado sitio, ya no puede ser como el "maestro" del viejo taller, resultado del empirismo, buena voluntad, y peor si de las componendas y cohechos, tiene que serlo del conocimiento a fondo de que es la función, sus condiciones y circunstancias, el fundamento científico por consiguiente.

Bien haya entonces si entre las fuentes escritas en que se puede recoger esta información, figure el profesor primero nombrado. No obstante el largo y penoso camino del país, es lo seguro que en sus reflexiones y meditaciones vertidas en sus trabajos, hay el eco de las realidades perfectamente bolivianas. Razón de más para que deban sus estudios a nuestros círculos de amigos de la sociología, a los políticos en particular y a los demás, en general, sientan impulsos generosos de darse a la noble y noble profesión de liderazgo en cualesquiera de tantas actividades. El país está necesitado con necesidad urgente, de líderes científicamente formados.

ORDENAN CONCEDER LOCALES A ALFALIT

El Director General de Educación, Julio Loayza Iola dirigió circulares a Directores Distritales de Educación ordenando sean cedidos los edificios necesarios para centros de educación a Alfalit Boliviano.

La circular dice textualmente:

Existiendo en el ánimo del Excelentísimo señor Presidente de la República el Sr. Hugo Banzer Suárez, preocupación por la elevación cultural del adulto, por medio del Ministerio de Educación y sus respectivas acciones educativas, ha suscrito un convenio con Alfalit Boliviano, entidad lingüística dedicada a la enseñanza del adulto para el bajo de alfabetización en el ámbito nacional en acuerdo al D.S. 09177. El presente decreto incorpora al programa Nacional de Alfabetización y Educación de Adultos, a los jóvenes mediante del ciclo medio en institutos profesionales, o personal alfabetizado, previa capacitación en el medio de cursillos del cual se encargará Alfalit Boliviano.

La participación de los jóvenes es requisito indispensable para la obtención de su título de bachiller profesional, según el decreto D.S. 09177.

Con grave perjuicio para la Nación, en años pasados se ha descuidado este deber, como profesores más como bolivianos, actualizarlo en provecho de nuestras mayorías desatendidas por su analfabetismo.

En consecuencia, se ser Ud. instruir a quien responda, que todos los centros escolares que fueran solicitados para centros de educación de adultos (alfabetización) sean cedidos sin ningún gravamen a Alfalit Boliviano. Además, también se ser Ud. hacer conocer a los directores de colegios e institutos profesionales la obligación que tienen de emitir a su despacho de los alumnos de dichos cursos de estudio, listados a su vez será puesta a disposición de Alfalit Boliviano.

UNIVERSIDAD BOLIVIANA
Consejo Nacional de Educación Superior

Aviso No. 09-73
Resolución No. 000032
La Paz, 26 enero 1973

Calendario Académico para la Gestión Universitaria 1973

CONSIDERANDO: que entre las atribuciones del Consejo Nacional de Educación Superior está la de regular y coordinar el movimiento académico de la Universidad Boliviana;

que es necesario poner en práctica en su cabal significado, el espíritu de integración de la actual Universidad Boliviana, reglamentando racionalmente las fechas de iniciación y conclusión de labores universitarias en forma simultánea en todo el territorio nacional;

que con este propósito el Consejo Nacional de Educación Superior elaboró el Calendario Académico para la gestión universitaria correspondiente a 1973.

RESUELVE:

Artículo 1º.- Apruébase en todo su contenido el CALENDARIO ACADEMICO para la gestión Universitaria de 1973.

Artículo 2º.- Los señores Rectores, Vice Rectores, Decanos y demás autoridades académicas de la Universidad Boliviana quedan encargados de cumplir y hacer cumplir en su totalidad el presente Calendario 1973.

Regístrese, comuníquese y archívese.

ING. MIGUEL ZEZADA VILLASO
Presidente del Consejo Nacional de Educación Superior

DR. MARIO LANZIVAR ITURRIGA
Director de Enseñanza Universitaria e Investigación Científica

DR. GUILLELMO JAUROGUI GUACHALLA
Director de Administraciones Generales

ING. EDUARDO FRICKE GUERMAN
Director de Planificación y Estadística Universitaria

CHL. DR. JOSE ANTONIO BELAYA S.
Director de Coordinación Educativa

DR. MARCO DEL CASTILLO CARDOZO
Secretario General del Consejo Nacional de Educación Superior

UNIVERSIDAD BOLIVIANA
CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION SUPERIOR
CALENDARIO ACADEMICO 1973

PRIMER CUATRIMESTRE

ENE 1	Lunes	- - -	Feriado Nacional
ENE 14	Domingo	- - -	Primer día de la Convocatoria a Exámenes de Ingreso
ENE 16	Martes	- - -	Ultimo día de la Convocatoria a Exámenes de Ingreso
ENE 29	Lunes	9:00	Iniciación de la Primera Auditoría Académica (CNES)
FEB 10	Sábado	- - -	Feriado Local: Fiesta Dptal. de Oruro
FEB 12	Lunes	18:00	Entrega de Informes al CNES de la Primera Auditoría Académica
FEB 17	Sábado	8:00	Se realizan exámenes de ingreso, en todo el país
FEB 24	Sábado	18:00	Ultimo día de clases del Segundo Cuatrimestre de 1972
FEB 26	Lunes	8:00	Se inician exámenes finales del Segundo Cuatrimestre de 1972
MAR 1	Jueves	- - -	Publicación lista de aprobados exámenes de ingreso
MAR 10	Sábado	18:00	Entrega impostergable de Calificaciones a los señores Jefes de Departamento y Decanos
MAR 12	Lunes	- - -	Publicación de Listas de Aprobados
MAR 12	Lunes	8:00	Iniciación de inscripciones al Primer Cuatrimestre
MAR 12	Lunes	9:00	Reunión de Vice-Rector con autoridades académicas para elaboración de Horarios y Distribución de Ambientes
MAR 16	Viernes	18:00	Entrega de Informes Académicos del Segundo Cuatrimestre de 1972 de los señores Jefes de Estudios, Coordinadores de Carrera y Jefes de Departamento a los señores Decanos
MAR 22	Jueves	18:00	Entrega de Informes Académicos del Segundo Cuatrimestre de 1972 de los señores Decanos al señor Vice-Rector
MAR 23	Viernes	- - -	Feriado Nacional
MAR 28	Miércoles	18:00	Entrega del Informe Académico del Segundo Cuatrimestre de 1972 del señor Vice-Rector al señor Rector
MAR 29	Jueves	18:00	Aprobación por el Vice-Rector de Horarios y Distribución de Ambientes
MAR 30	Viernes	18:00	Reunión General del Cuerpo Docente
MAR 31	Sábado	18:00	Ultimo día de inscripciones sin multa
ABR 2	Lunes	8:00	Iniciación del Año Académico 1973
ABR 2	Lunes	8:00	Iniciación de Registro a Materias
ABR 4	Miércoles	18:00	Elección del Informe Académico del Segundo Cuatrimestre de 1972 de los señores Rectores al CNES
ABR 7	Sábado	- - -	Día del Novicio
ABR 8	Domingo	- - -	Día del Novicio
ABR 12	Jueves	18:00	Ultimo día para remoción de calificación con adicional
ABR 13	Viernes	18:00	Ultimo día de registro a materias sin multa
ABR 14	Sábado	18:00	Ultimo día de inscripción con multa
ABR 15	Domingo	- - -	Feriado Local: Fiesta Dptal. de Tarija

ABR 16	Lunes	18:00	Ultimo día para cambio de materias sin multa y entrega de la Tarjeta N°2
ABR 19	Jueves	- - -	Feriado Religioso
ABR 20	Viernes	- - -	Feriado Religioso
ABR 21	Sábado	18:00	Ultimo día de registro a materias con multa
ABR 26	Jueves	18:00	Ultimo día para la adición y retiro de materias con pago de multa
ABR 27	Viernes	8:00	Primer examen mensual
MAY 1	Martes	- - -	Feriado Nacional
MAY 25	Viernes	- - -	Feriado Local: Fiesta Dptal. de Chuquisaca
MAY 30	Miércoles	8:00	Segundo examen mensual
JUN 4	Lunes	8:00	Iniciación de la Segunda Auditoría Académica
JUN 6	Miércoles	- - -	Día del Maestro: Feriado Académico
JUN 18	Lunes	18:00	Entrega de Informes al CNES de la Segunda Auditoría Académica
JUN 21	Jueves	- - -	Corpus Christi
JUN 29	Viernes	8:00	Tercer examen mensual
JUL 2	Lunes	18:00	Ultimo día solicitar examen de grado
JUL 16	Lunes	- - -	Feriado Local: Fiesta Dptal. de La Paz
JUL 27	Viernes	18:00	Ultimo día para presentación de tesis y tesinas
JUL 28	Sábado	18:00	Ultimo día de clases del primer cuatrimestre
JUL 30	Lunes	8:00	Iniciación de exámenes finales
AGO 4	Sábado	18:00	Conclusión de exámenes finales
AGO 5	Domingo	18:00	Iniciación del descanso académico
AGO 11	Sábado	18:00	Entrega impostergable de calificaciones a los señores Jefes de Departamento y Decanos
AGO 12	Domingo	- - -	Publicación de listas de aprobados
AGO 13	Lunes	8:00	Iniciación de inscripciones al segundo cuatrimestre
AGO 13	Lunes	9:00	Reunión de Vice-Rector con autoridades académicas para elaboración de Horarios y Distribución de Ambientes
AGO 17	Viernes	18:00	Entrega de Informes Académicos del Primer Cuatrimestre de 1973 de los señores Jefes de Estudios, Coordinadores de Carrera y Jefes de Departamento a los señores Decanos
AGO 21	Martes	- - -	Feriado Nacional
AGO 23	Jueves	18:00	Entrega de Informes Académicos del Primer Cuatrimestre de 1973 de los señores Decanos al señor Vice-Rector
AGO 23	Jueves	18:00	Aprobación por el Vice-Rector de Horarios y Distribución de Ambientes
AGO 24	Viernes	18:00	Reunión General del cuerpo docente
AGO 25	Sábado	18:00	Finalización de inscripciones sin multa al Segundo Cuatrimestre
AGO 26	Domingo	- - -	Finalización del descanso académico
AGO 27	Lunes	8:00	Primer día de clases del Segundo Cuatrimestre
AGO 27	Lunes	8:00	Iniciación del registro de materias
AGO 28	Martes	8:00	Entrega del Informe Académico del Segundo Cuatrimestre del señor Vice-Rector al señor Rector
SEP 6	Jueves	18:00	Ultimo día para remoción calificación adicional
SEP 7	Viernes	18:00	Ultimo día de registro a materias sin multa
SEP 8	Sábado	18:00	Ultimo día de registro a materias con multa
SEP 10	Lunes	18:00	Ultimo día para cambiar de materias sin multa y entrega de la Tarjeta N°2
SEP 14	Viernes	- - -	Feriado Local: Fiesta Dptal. de Cochabamba
SEP 19	Miércoles	18:00	Ultimo día de registro a materias con multa
SEP 21	Viernes	- - -	Feriado Universitario: Día del estudiante
SEP 24	Lunes	- - -	Feriado Local: Fiesta Dptal. de Santa Cruz
SEP 25	Martes	- - -	Feriado Local: Fiesta Dptal. de Pando
SEP 28	Viernes	8:00	Primer examen mensual
OCT 12	Viernes	- - -	Feriado Nacional: Día de la Raza
OCT 30	Martes	8:00	Segundo examen mensual
NOV 2	Viernes	- - -	Feriado Religioso: Todos Santos
NOV 5	Lunes	8:00	Iniciación de la Tercera Auditoría Académica (CNES)
NOV 10	Sábado	- - -	Feriado Local: Fiesta Dptal. de Potosí
NOV 18	Domingo	- - -	Feriado Local: Fiesta Dptal. del Beni
NOV 19	Lunes	18:00	Entrega del Informe al CNES de la Tercera Auditoría Académica
NOV 29	Jueves	8:00	Tercer examen mensual
DIC 1	Sábado	18:00	Ultimo día para solicitar examen de grado
DIC 14	Viernes	18:00	Ultimo día para presentación de tesis y tesinas
DIC 15	Sábado	18:00	Ultimo día de clases
DIC 17	Lunes	8:00	Iniciación de exámenes finales
DIC 22	Sábado	18:00	Conclusión de exámenes finales y clausura del Año Académico de 1973
DIC 29	Sábado	18:00	Entrega impostergable de calificaciones a los señores Jefes de Departamento y Decanos

ENERO DE 1974

ENE 4	Viernes	18:00	Entrega de Informes Académicos del Segundo Cuatrimestre de 1973 de los señores Jefes de Estudios, Coordinadores de Carrera y Jefes de Departamento a los señores Decanos
ENE 10	Jueves	18:00	Entrega de Informes Académicos del Segundo Cuatrimestre de 1973 de los señores Decanos al señor Vice-Rector
ENE 16	Miércoles	18:00	Entrega de Informes Académicos del Segundo Cuatrimestre de 1973 al señor Rector del Sr. Vice-Rector
ENE 23	Miércoles	18:00	Presentación del Informe Académico del Segundo Cuatrimestre de 1973 de los señores Rectores al CNES

NOTA: Según feriados locales las fechas aniversarias de cada Universidad.

DESARROLLO DE COMUNIDADES

**BENEFICIARA A SANTA CRUZ
CONSTRUCCION DE 109 OBRAS**

INVERTIRAN 9 MILLONES 600 MIL PESOS

Santa Cruz, 1 (HOY).— La oficina de Desarrollo de Comunidades de este distrito, encarará la construcción de 109 obras en distintas regiones de este departamento durante el presente año y para las mismas cuenta con un capital de inversión de 9 millones 600 mil pesos bolivianos.

La información fue proporcionada por el ingeniero Walter Sandoval, jefe de esta repartición, luego de su arribo a esta capital después de haber asistido a la reunión nacional que se llevó a efecto en la capital de la República con la asistencia de representantes de todas las oficinas de Desarrollo de Comunidades del país.

Walter Sandoval indicó que entre los proyectos que se tienen trazados para el presente año y que serán cristalizados algunos con cooperación de organismos locales figuran la construcción de 30 establecimientos escolares en zonas rurales, 50 pozos de agua, 4 obras de riego, 10 caminos que cubrirán 200 kilómetros, 10 puentes, 10 puestos de salud, 2 hospitales y 3 centros de comercialización de productos agrícolas.

Nuestro informante indicó que durante la reunión de Sucre, se ha llegado a acuerdos favorables que permitirán una mayor dinámica en las obras que tiende a desarrollar este programa, citando que se logró una parcial descentralización, significando esto que los organismos regionales dependientes del Programa Nacional de Desarrollo de Comunidades podrán planificar en forma individual sus proyectos y al mismo tiempo financiarlos en los organismos respectivos.

Expresó que a fin de dar una mayor amplitud a las labores inherentes a esta regional se creará en la localidad de Vallegrande una oficina que permita cubrir toda esa área con personal propio.

Otro de los objetivos trazados por la oficina de Santa Cruz, dijo es, continuar pero en forma intensa la capacitación de promotores campesinos dando prioridad a la mujer campesi-

na que juega un papel preponderante en el desarrollo de la comunidad.

Finalmente dijo que se tratará de crear comunida-

des grandes a fin de no pensar los obras que viene desarrollando el programa en favor de las familias campesinas.

**INSPECCIONARAN EL MUTUN
AUTORIDADES DE TRABAJO
TRABAJADORES CARECEN DE SERVICIOS, DICEN**

SANTA CRUZ, 1 (HOY). Autoridades de la Jefatura Departamental del Trabajo encabezadas por el titular de ese despacho Dr. Julio Calvo Chavez a fines de la presente semana realizarán una inspección en la empresa dependiente de Comibol y que realiza trabajos de explotación del hierro en el Mutun.

Esta inspección se la hará en vista de que existen varias denuncias en sen-

tido de que algún sector de estos trabajadores realiza sus labores en condiciones infrahumanas en vista que carecen de los más elementales servicios

La comisión inspectora, permanecerá un par de días en el Mutun para verificar el trato que se da a los trabajadores por parte de la empresa para luego preparar un informe a las autoridades superiores.

**POSESIONARON
A DIRECTORA
DE CODEME**

Santa Cruz, 1 (HOY).— Cumpliendo una disposición emanada de la Junta Nacional de Desarrollo Social, ayer fue posesionada en el cargo de directora del Consejo Departamental del Menor la señora Marcela Amelunge de Brun.

El acto de posesión se llevó a cabo en la Prefectura del departamento y el encargado de tomar el juramento de ley fue Walter Meschwitz Aguilera, primera autoridad política de este departamento.

Anteriormente el cargo de directora de CODEME, estaba desempeñado por la señora Yolanda Landivar de Landívar, quien durante su gestión tomó varias y serenas medidas en favor de la niñez desamparada logrando varios de sus objetivos. También realizó una completa reorganización en las dependencias de CODEME denunciando una serie de irregularidades cometidas por ex-funcionarios.

**REAJUSTARAN EL PRECIO
DEL ARROZ A NIVEL DE
PRODUCTORES, INFORMAN**

EL GOBIERNO HABRIA APROBADO MEDIDA

Santa Cruz, 1 (HOY).— El precio del arroz a nivel de productor será reajustado en un 46 por ciento a partir de la presente gestión dijo el presidente de la Federación Nacional de Cooperativas Arroceras señor Pablo Steimbach, luego de haber llegado de la sede del gobierno donde realizó gestiones ante las autoridades del gobierno sobre varios aspectos relacionados con el cultivo del cereal, habiendo logrado positivos resultados en beneficio de los productores arroceros.

Según dijo, se ha logrado en las esferas de gobierno obtener un reajuste en los precios del arroz a partir de la cosecha del presente año o sea el arroz de clase popular que tenía el precio de 66 pesos el quintal costará 96 y el de primera clase que era de 71 pesos será elevado a 104.80 a nivel de productor.

**Tendrá un moderno local
granja de readaptación**

SANTA CRUZ, 1 (HOY).— La Granja de Readaptación de Especies dependiente de la Guardia Nacional de Seguridad Pública de este Departamento contará con un moderno local con una capacidad para 140 internados los que tendrán todas las comodidades de vivienda.

La obra que será entregada en forma oficial el próximo sábado 17 de febrero, ha sido construido íntegramente por la Cruz Roja Boliviana, con el aporte de diversas instituciones y personas particulares de esta capital.

El indicado edificio cuenta con cuatro amplios dormitorios y cua-

tro comedores y ha sido construido en un terreno de 600 m² cuadrados.

De acuerdo a las informaciones proporcionadas por la señora Guiselle Brun de Schiarone, presidenta de esta institución, se espera que el nuevo local será entregado completamente amueblado, significando esto que contará con mesas, sillas, catres, frazadas, banas, almohadas y otros implementos para las 50 personas que actualmente se encuentran en esta granja de readaptación.

Se indicó que para el acto de entrega e inauguración oficial invitará a las principales autoridades departamentales.

CODEME

De otra parte la señora Guiselle Brun de Schiarone, manifestó que el próximo sábado, la Cruz Roja hará entrega de otra obra que consiste en la construcción de tres dormitorios en el hogar de niñas dependiente de CODEME obra que se encuentra en los últimos toques para su conclusión.

Estos tres dormitorios servirán una sentida necesidad de este hogar, ya que las casi 50 niñas que están albergadas cuentan con tres habitaciones que sirven de dormitorios, comedores e incluso cocina.

Según manifestó la presidenta de la Cruz Roja, para la construcción de estos dormitorios ha precisado la cantidad de 50 mil pesos bolivianos de los cuales 5.000 han sido donados por las damas rotarias y otros 45 mil por damas extranjeras.

**CONSTRUIRAN 300
VIVIENDAS CON UN
CREDITO DE USAID**

SANTA CRUZ, 1 (HOY).— Con un crédito que será otorgado al Plan Socio Urbano dependiente de la Alcaldía Municipal por parte de USAID, próximamente esta institución se encargará de la construcción de un plan de viviendas de interés social en una cantidad de 300 unidades, de acuerdo a un proyecto que tiene este organismo de dotar de viviendas baratas para familias de pocos recursos económicos.

De acuerdo a lo que se informó en las Oficinas del Plan Socio Urbano, en la actualidad se estaría realizando gestiones tendientes a lograr una ampliación del crédito de USAID, con destino a la construcción de un mayor número de viviendas.

De otro lado se dijo que se están realizando estudios con el objeto de realizar algunas modificaciones en el Reglamento Interno de esta institución a fin de darle mayor funcionalidad.

PEQUEÑAS VARIANTES TENDRA ESTE AÑO SISTEMA EDUCATIVO ANUNCIO DIRECTOR DISTRITAL DE EDUCACION

POTOSI, 1 (HOY). Humberto Berazaín, recientemente ratificado director distrital de Educación, a su retorno de la sede del gobierno, donde fue requerido conjuntamente los supervisores: Enrique Picolomini y Aniceto Vigomes, a convocado a una conferencia de prensa para dar cuenta a la opinión pública de las actividades que le cupo desarrollar, ante autoridades superiores de Educación.

sado año con pequeñas variantes, la labor inmediata era la facción de listas, las mismas estarán concluidas hasta fin de semana, ya que para este trabajo se estaba observando estrictamente, disposiciones legales, que cada maestro se encuentre donde verdaderamente se requiera sus servicios y no de acuerdo a las solicitudes o con veniencias personales, una vez fraccionadas estas listas, estas no admitirán reclamo ni modificación.

Por otra parte se tiene dicho, instrucciones de no admitir maestros rurales, en el radio urbano, que esta costumbre estaba prohibido por ley igualmente no se permitirá maestros interinos cualquier contravención a estas disposiciones será penada con la destitución de la autoridad infractora.

Requerido por la prensa informó más adelante, referente al arreglo de algunos establecimientos educacionales, que el Ing. Sánchez representante de GONES, que pese al estado calamitoso de la mayoría de establecimientos, este organismo se encontraba con las manos amarradas, al disponer solamente de la suma irrisoria de 120.000 pesos suma que actualmente sirve para las reparaciones más apremiantes hasta tanto que, por intermedio de la Prefectura del Departamento se reclame mayor suma a las autoridades pertinentes de la ciudad de La Paz.

MICRONOTICIAS DE COCHABAMBA

-COCHABAMBA, 1 (HOY).—Mediante circular enviada por el ministro de Agricultura Cnl. José Gil Reyes, instruyó a su oficina regional de esta capital disponer que todos sus empleados legalicen su situación militar y que aquellos que no posean sus documentos legales deberán presentarse al Servicio Militar Obligatorio.

La disposición se basa en el artículo correspondiente del decreto reglamentario de abril de 1907 de la Constitución Política del Estado, cuyo capítulo de disposiciones generales, señala "que los individuos que cumplan 19 años en el presente año de 1907 y los que en lo sucesivo cumplan igual edad cada año, no podrán obtener grados universitarios y títulos profesionales o revalidarlos, no recibir órdenes sagradas, vestir hábitos talarés, ni tener títulos de maestros de taller ni desempeñar cualquier empleo del gobierno o de las municipalidades, sin antes haber comprobado mediante la libreta de Servicio Militar, haber prestado el servicio militar en el ejército o haber sido legalmente exencionados. Los que obtuvieron títulos y grados universitarios sin poseer dicho documento serán decomisados, por cualquier autoridad competente y enrolados en un cuerpo de línea para servir dos años sin perjuicio de sufrir la pena prescrita por ley.

La disposición será cumplida con drasticidad en la Dirección Departamental de Agricultura, dijeron sus portavoces luego de haber recibido las instrucciones.

XXXXXXXXXX

-La central campesina de Capinota que cuenta con cerca de 20 mil trabajadores agrarios, este último fin de semana fue intervenida por representantes de los 45 sindicatos de la organización, señalaron que fue comprobada la serie de abusos y arbitrariedades por parte de los ejecutivos.

La intervención fue reconocida casi inmediatamente por la Federación del ramo, que tiene su sede en esta ciudad.

Los interventores anunciaron que se constituirán en parte civil para enjuiciar a los ejecutivos que procedieron a los manejos dólidos y por la venta de bienes de la institución, sin consentimiento de sus bases.

El comité ad-hoc se encuentra presidido por Emilio Paniagua.

XXXXXXXXXX

-La Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba -CORDECO- Ayer ofreció por intermedio de sus ejecutivos un amplio informe a las autoridades departamentales, representantes de las instituciones cívicas, además de militares y políticas, sobre el trabajo desplegado hasta el presente. En la oportunidad se dio a conocer un estudio y análisis socio económico del departamento de Cochabamba, el cual servirá de plan directriz para la actividad futura de CORDECO. "Nuestro propósito es orientar el desarrollo regional aprovechando la posición geográfica que tiene Cochabamba" dijeron los ejecutivos del mencionado ente desarrollista.

XXXXXXXXXX

-El próximo sábado tres de febrero, con la asistencia ya comprometida de altos dignatarios de estado, será inaugurado oficialmente el año académico de la Escuela de Comando y Estado Mayor "Mariscal Andrés de Santa Cruz".

CONSTRUIRAN MODERNO HOTEL EN VIRU VIRU

PARA 300 PERSONAS

-SANTA CRUZ, 1 (HOY).—Un moderno hotel con una capacidad para 300 personas y con todas las dependencias modernas, será construido en las inmediaciones de Viru-Viru, por la empresa Hoteles Orientales S.R.L. con una inversión de un millón quinientos mil dólares.

La información fue proporcionada durante una reunión que sostuvieron los principales ejecutivos de esta organización con representantes de la prensa.

De acuerdo a los datos que se dieron a conocer este hotel será construido en una extensión de 22 mil metros cuadrados, terrenos que ya han sido adquiridos por los empresarios.

El moderno hotel que solucionará en parte el grave problema que afronta Santa Cruz por la falta de alojamientos adecuados contará según se informó en toda su estructura con 150 habitaciones, dos departamentos presidenciales, un salón de conferencias con capacidad para 500 personas y el que estará equipado con un moderno sistema de traducción simultánea de tres idiomas, salones para banquetes, comedores, piscina, galerías comerciales, peluquerías y todas las comodidades que se requieren para albergar sobre todo al turista u hombre de negocios.

Los informantes indicaron que hasta el momento han habido varios ofrecimientos de crédito por parte de bancos extranjeros y gobiernos europeos y que además se podrá utilizar un crédito ya concedido por la Corporación Boliviana de Fomento por un monto del orden de los 420.000 dólares que estaban destinados para un proyecto de menor envergadura y que podrán ser utilizados para este otro.

La empresa Hoteles Orientales, propiciadora de este ambicioso proyecto, está integrada por 12 personas en su mayoría empresarios hoteleros de esta capital.

Finalmente indicaron que la cristalización de este proyecto tiene miras a fomentar y organizar el turismo en toda la región de Santa Cruz, a la vez que solucionará el problema de la falta de hoteles que se presentará con mayor intensidad una vez este concluida la construcción del Aeropuerto Intercontinental de Viru Viru.

EL BANCO DEL ESTADO AVALARA INSTALACION DE INGENIO AZUCARERO

-SANTA CRUZ, 1 (HOY).—El proyecto de instalación del nuevo ingenio azucarero en esta capital será una realidad a corto plazo toda vez que el Banco del Estado, mediante uno de sus altos ejecutivos ha comprometido el concurso de esta institución bancaria para avalar el financiamiento que se precisa para este proyecto

azúcar analizando todos los problemas con los que confronta este sector de la producción y sobre todo el proyecto para la instalación del nuevo ingenio azucarero en la zona norte de este distrito.

En la oportunidad y luego del somero análisis realizado, la alta autoridad bancaria comprometió a nombre de la institución que preside prestar el aval correspondiente para el total financiamiento del proyecto.

Ayer luego de una reunión-trabajo realizada entre representantes de la Federación de Cañeros, autoridades departamentales y el Presidente del Banco del Estado, Alvaro Pérez del Castillo, se trató en forma amplia sobre el desarrollo de la actividad industrial en el rubro de la caña y el

Por su parte, las autoridades departamentales, mostraron su absoluto acuerdo, por el esfuerzo que están realizando los cañeros de Santa Cruz, a fin de concretar la mencionada obra.



-La obra cumplida por el caudillo de la Revolución de 1809, fue inmortalizada en la capital del Perú, al ser inaugurado el monumento al Protomártir de la Independencia Americana, Pedro Domingo Murillo.

Ese acto se realizó el 26 del presente mes, cuando el Alcalde pacocho Armando Escóbar Uría, se hizo presente en Lima para descubrir dicho monumento que fue erigido en el barrio de San Isidro de la capital peruana. En esa oportunidad el burgomaestre de La Paz, fue declarado Húésped Distinguido, por el Concejo Provincial de la ciudad de los Virreyes.

ADEUDAN EMPRESAS DE LA PAZ A LA CNSS MAS DE \$b. 17 MILLONES

Más de 17 millones 500 mil pesos bolivianos adeudan 580 empresas de La Paz a la C.N.S.S. por concepto de aportes devengados.

Para recobrar tales obligaciones pendientes, el Gobierno dictó un Decreto Supremo concediendo plazo hasta el 30 de enero de 1973 condonando multas, intereses y otros gravámenes.

Ejecutivos de la entidad aseguradora manifestaron que no obstante las innumerables notificaciones realizadas durante los últimos años y con lo estipulado en el último decreto, muy pocas empresas regularizaron su situación.

La mayoría no se dio por enterada, rindiendo en la omisión de pago, no obstante las facilidades ofrecidas.

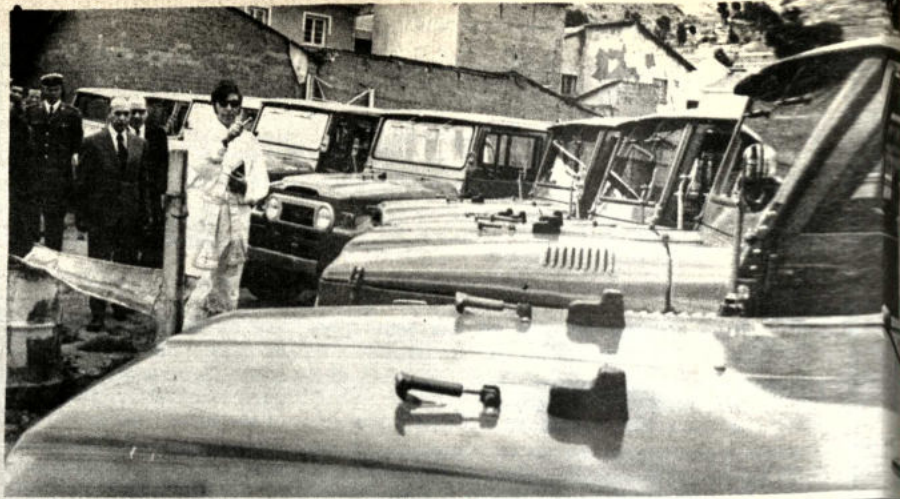
"Actualmente estamos revisando algunos reclamos de las entidades que acudieron al llamado de la Caja y sólo por esta circunstancia de carácter administrativo se concede un último término hasta hoy, a fin de que paguen sus deudas."

A partir del lunes se girarán pliegos de cargo contra los infractores y en tal caso estarán obligados a cancelar con multas, intereses y otros recargos" advirtieron.

DESMIENTE CHILE ATRASO EN EL PAGO DE CARNE BOLIVIANA

-SANTIAGO (CHILE), 1 (ANSA).— El vicepresidente del Banco Central Hugo Fazio, calificó de falsas las informaciones provenientes desde La Paz que señalan que Chile se encontraría atrasado en los pagos de carne proveniente de Bolivia. Esta información fue reproducida por diarios locales, con declaraciones del Secretario de Industria y Comercio de Bolivia.

Fazio puntualizó que todos los pagos a Bolivia se encuentran al día y añadió que los pagos concernientes a operaciones con Bolivia, tal como el resto de los países de América Latina afiliados a la ALALC se efectúan a través de créditos recíprocos entre Bancos Centrales de las distintas naciones.



Las alumnas de la Academia de Danzas "Carmen Bravo" comenzaron sus lecturas correspondientes a la gestión lectiva de 1973. Durante la inauguración de las actividades, se realizó una cere-

monia a la que asistió Carmen López de Garza Ontiveros, esposa del Embajador de España. En la foto, un grupo de alumnas de esa academia.



En Carhuisa se instaló el primer aeromotor para beneficio de los campesinos. Se trata de una campaña emprendida por la Prefectura del Departamento para dotar de mil equipos de esa naturaleza. Los niños de Carhuisa, expresaron su satisfacción cuando les llevaron ese adorno.

onal cuenta con 11
s que permitirán un
oy control más efec
más vulnerables de
donde se interna el
tilización de vehicu
n prescindible para la
nternación ilícita de
pasados, la Aduana
Jeeps Toyota destina
de represión al con-



centración sin
en la historia de
se realizó cuan
Ruibal llegó
oriental.

ancianos, jóve
se congregaron
anto al predica

es esperado aho
abamba, donde
edicará, para lue

'go trasladarse a Oruro y a
otros distritos del país.

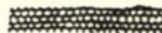
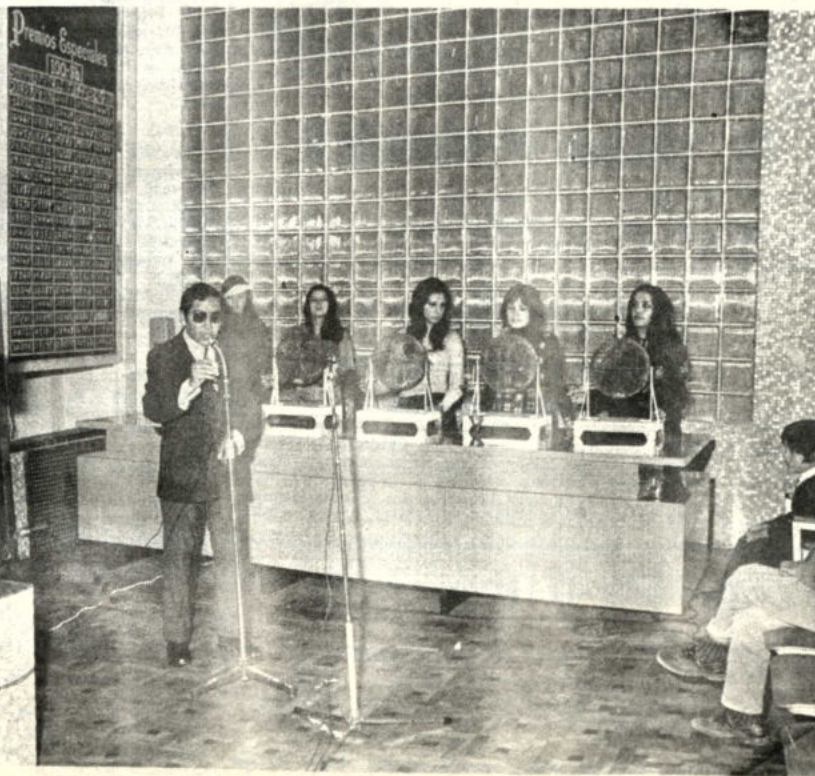
HECHOS Y FOTOS

PROYECTAN CREAR UN FONDO ANDINO DE INVERSIONES

-CARACAS, 1 (ANSA) —Un grupo consultivo integrado por representantes de los organismos financieros y la banca central de BOLIVIA, Colombia, Chile, Ecuador, Perú y Venezuela, así como también del BID, el Banco Mundial y la Organización de Estados Americanos, se reunirá en esta capital, en la sede de la Corporación Andina de Fomento (CAF), entre el 1o y el 2 de febrero con un grupo de expertos ad-hoc que viene trabajando en el proyecto de creación de un fondo andino de inversiones destinados a captar recursos dentro y fuera del área de la corporación para invertir en el área en el desarrollo de proyectos de integración.

A la reunión del grupo consultivo seguirá otra, a efectuarse también en la sede de la CAF, los días 5 y 6 del mismo mes de febrero, que agrupará a representantes de alto nivel tanto de organismos financieros como empresas privadas de la región con el objeto de estudiar las recomendaciones resultantes del trabajo, que ya se encuentra en su etapa final de elaboración.

Entre los objetivos del fondo proyectado están los de incrementar el ahorro interno y atraer recursos externos para la inversión productiva en el área, reducir la dependencia financiera de la subregión, fomentar el desarrollo de los mercados nacionales y regionales de capitales y servir de instrumento coadyuvante para impulsar la integración Subregional Andina.



Profesionales

Dr. José L. Morales Mendieta

CIRUJANO - ESPECIALISTA

Post-Grado Universidad Nacional y Católica - Córdoba - Argentina. Enfermedades y cirugía del CUELLO - BOCA - ESTOMAGO - HIGADO y VIAS BILIARES - PANCREAS - INTENTINOS - HERNIAS - VARICES y sus complicaciones - CIRUGIA DE MAMA.
Consultas hs 15 a 19 - Edificio Cine Scala - 3o piso Tel: 22692 - Casilla

Dr. Eduardo Figueroa Erazo

DENTISTA ESPECIALISTA EN NIÑOS

-Estudios de post-grado realizados en la Universidad de Osaka (Japón) atiende tratamientos de la especialidad y trabajos de prótesis adultos.
Consultorio: Ayacucho 230 - Edificio Cine Scala 3er piso, Teléfono 22692 - 24143 - Favor reservar hora.

Dr. Serafín Navarro P.

Médico - Ginecólogo Obstetra
Especializado en las Universidades de Córdoba y Buenos Aires

Consultorio: Av. Arce 2316. Teléfonos 54614 - 55693
Domicilio: Av. 6 de Agosto 2548. Teléfono 50021.

Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

-Ex-Residente del Hospital de Gineco-Obstetricia No. 1 de México D.F.
-Enfermedades de señoras- Atención Prenatal- Partos-
Consultorio: Belisario Salinas 228 - Consultas de 4 a 7
Teléfono consultorio 41003 - Domicilio 20227.

Dr. Anibal Rivero Delfín

MEDICO DE NIÑOS

-Comunica a su distinguida clientela que de regreso de los Estados Unidos atenderá nuevamente en su consultorio de la Av. 16 de Julio 1456. Edif. Sobima 3er. piso. Tel 55742.
Consultas de 17 a 20 horas Domicilio: Urbanización San Miguel - 26 Tel 83629 - Casilla 2861.

Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO - CIRUJANO - OCULISTA

-Especializado en la Universidad de París (FRANCIA). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (ESPAÑA). Ex asistente del hospital HOTEL DIEU de París.

MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS. ESTRABISMOS, CATARATAS. GLAUCOMA. DESPRENDIMIENTOS DE RETINA. TRANSPLANTE DE CORNEA. TRAUMATOLOGIA OCULAR. MEDICION DE LENTES. LENTES DE CONTACTO.

Consultorio: Federico Zuazo 1553 - Tel 43235 - Casilla 5081
Atiende todos los días de 11 a 12 y de 14 a 20 SABADOS de 9 a 12.

-ON PARLE FRANCAIS-

Dr. Renato Bustillos V.

OTORRINOLARINGOLOGO

Especialización: Europa, Argentina, Brasil
Cirugía y enfermedades de Oídos, Nariz, Garganta. MICRO-CIRUGIA DE LA SORDERA. LARINGE: Tumores. Diagnóstico precoz del Cáncer Laringeo. - CIRUGIA PLASTICA DE NARIZ. Sinusitis. - Audiometrías.
Avda. Camacho 1377 - 2do. Piso - Consultas: 10.30 a 12 y 17 a 19.30
Teléfono 21003 - Domicilio 54184 - Casilla Correo 3067.

UNIVERSIDAD BOLIVIANA



Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE

Dr. MIGUEL VELASQUEZ PEÑARANDA

-ANALISIS: Sangre, química de la sangre, orina, heces, líquido céfalo raquídeo, jugo gástrico y duodenal, pruebas de embarazo, bacteriológicas y parasitológicas.

ATENCIONES: de 8 y 30-12 a.m. y 15-19 hora p.m. Avenida Camacho 1223 (esquina Ayacucho). Edif. Krsul 5o. piso Of. 509 Tel. 24528 Casilla 2665
Tel: Domicilio 21122.

MISCELANEA-MISCELANEA-MISCELANEA-MIS

INVENTAN NUEVA MAQUINA PARA COMPONER MUSICA

Turin, (ANSA). Especial de Guido Pugliaro. El maestro italiano Roberto Musto, de 30 años, que acaba de patentar su máquina para componer música electrónica, desde hace ocho años se dedica exclusivamente a este género de música, en cuyo campo goza de amplia notoriedad, así en Italia como en otros países. Con su invento se propuso resolver las carencias y dificultades con que se encuentran los compositores de música electrónica, a causa de la falta de una adecuada instalación de fácil manejo y bajo costo.

En este sector musical, los compositores se valen de una notable variedad de fuentes sonoras, utilizando también ruidos producidos con distintas técnicas inclusive de carácter precario y por lo mismo difíciles de reproducir en modo controlado, a diferencia de los sonidos producidos por los instrumentos tradicionales.

Dada la dificultad de controlar instante a instante el conjunto de las fuentes, así en su duración como en sus fases deseadas, las composiciones de música electrónica se realizan, prácticamente, mediante sucesivos traslados a la cinta magnética de elementos individuales de la composición, efectuando cortes y montajes sucesivos de la cinta, que hacen incómoda y trabajosa la rea-

lización de los efectos buscados y la combinación y sucesión de los mismos. La composición, una vez terminada, sólo queda disponible como grabación y no existe la posibilidad de presentarla en forma de partitura, o en forma simbólica, como ocurre, en cambio, con la música tradicional.

La máquina del maestro Musto permite controlar simultáneamente múltiples fuentes sonoras, según el programa deseado por el compositor, fácil de realizar, con medios que se pueden controlar y con la posibilidad de hacer correcciones y elaboraciones de pruebas sucesivas para la ejecución. Además, visualiza en forma inmediata la duración efectiva de los sonidos utilizados, así como su colocación en el tiempo con respecto a otros sonidos de la composición. Fácil comprender sus ventajas así profesionales como didácticas.

En una cinta de papel de 7 centímetros de ancho hay diez pistas trazadas, a las cuales corresponden otras tantas "entradas", cada una en relación con la fuente del sonido deseado. La velocidad con que se desenvuelve es uniforme, y puede variar de uno a dos centímetros por segundo. Con un lápiz cualquiera se ennegrecen los espacios de las pistas a las que se quiere hacer que corresponda la entrada de la señal o de las se-

fiales deseadas. Cada una de diez "canales" se puede de esta manera, teniendo a su disposición una idea exacta de la realización de las fuentes sonoras y de la simultánea sucesión de las mismas. "Anal" se puede regular en posiciones preferenciales. La idea general permite un "zador" externo (grabador reproductor), en relación con los diez canales juntos o por separado (cinco más cinco).

El maestro Musto —y el ingeniero turinés Giovanni, que construyó el prototipo de la máquina— considera el invento es susceptible de ser utilizado, no sólo en el campo de la música electrónica sino en todos los sectores de la investigación que con procesos variables. El aparato es relativamente barato y esto favorecerá sin duda su difusión.

Dra. Ruth Maldonado Ballón

GINECOLOGIA - OBSTETRICIA

CIRUGIA -- Prenatal - Tumores - Hemorragias - Prevención al CANCER - Orientación sobre planificación familiar - ESTERILIDAD.

CONSULTORIO: Mariscal Santa Cruz 1322 (Edificio Avianca). Teléfono 50040 - TARDES: horas 13.30 a 17.
HOSPITAL METODISTA: MANANAS: horas 10 a 12 - Teléfono 83511 - DOMICILIO: Teléfono 54364.

Dr. Angel Pinto Jiménez

Oídos-Nariz-Garganta-Cirugía Microscópica. Especialización en México y E.E.U.U. de N.A. Consultorio Av. Arce esq. Goitia Edificio Victoria 1er. Piso. Teléfono 54921. Domicilio Teléfono 42323. Horario de consultas de 16 a 19 horas, sábados de 10 a 12 horas.

Dr. Eduardo Maldonado R.

PROBLEMAS DE LA PERSONALIDAD Y DE LA CONDUCTA

-Atiende en su nuevo consultorio del Edificio Victoria 2do. piso. Av. Arce esq. Goitia de hs 16 a 19:30 - Tel 23915

Dr. Carlos Muñoz A.

ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO

Especializado en el Brasil y Europa

ATIENDE NIÑOS Y ADULTOS

Fracturas - Rayos X - Corrección de deformidades de nacimiento, luxación congénita de la cadera - Escoliosis - Corrección de deformidades reumáticas de las articulaciones - Traumatismos de la mano, cicatrices, secuelas de quemaduras - Endoprótesis articulares. Consultorio Ayacucho 208, oficina 3, quinto piso de 17 a 19. Teléfonos 43075-20461-52665. Casilla 1256.

Dr. Nils D. Noya Tapia

MEDICO SIQUIATRA - SIQUIATRA INFANTIL

-U.M.S.A. Centro Médico Nacional de México D.F. Consultorio: Mercado 1115 (Edif. Guerrero) 3er. piso. Of. 2 Teléfono 22162. Atiende de hs 16 a 20 - English Spoken - Casilla de Correo 1395.

LA AGITACION EN LA VIDA DE MAC GRAW

Hollywood, (ANSA). Graw nació en Nueva York en 1939. Era hija de artistas famosos. El dinero no abunda en su hogar. Por tal motivo, ella se esforzó por salir de su hogar de ingresar a una "escuela". Allí —al terminar la primaria— tuvo que conseguir una beca en el Colegio de la Universidad de Greenwich, en Londres. Sus padres no podían pagar sus estudios en un porcentaje superior. La joven decidió su tiempo. Obtuvo una beca para un colegio de Westchester por 18 años y basta popularidad entre muchachos de su edad.

En 1960 se graduó en el matrimonio con un estudiante de Harvard. El divorcio no se produjo, justamente al contrario. Allí se puso a trabajar. Encontró un empleo de asistente del redactor-jefe de la revista "Harper's Bazar", con un salario de 200 dólares mensuales. Como tiempo pasó a ayudante de fotografía.

En 1967 se convirtió en publicitaria y muy pronto la atención de un agente había visto anunciar un programa francés en la televisión. Entonces su idea de trabajar en el cine. Cuando supo que se iba a filmar la novela de Roth "Good bye, Columbus" presentó a la productora una cantaba el personaje de Brenda Patimkin. En un momento fue rechazada. Seis meses después, el director del filme, John Ford, la eligió para el rol. Su debut, celebrado por todos, le valió un contrato por diez películas con la Paramount. Allí tenía ya 30 años y estaba estudiando arte dramático. Entonces al que sería su esposo, el productor Robert Evans,



EL CHAMPAÑA, SU CUNA Y SU HISTORIA

nos competían con los vinos italianos. Dos siglos más tarde el emperador Probo restableció el cultivo.

Actualmente los viñedos ocupan 18.000 de las 30.000 hectáreas de la zona; las viñas son objeto de incansables cuidados, según se cretos que se heredan de generación en generación. La vendimia es minuciosa y cada racimo de uva es atentamente observado. Durante el invierno el vino fermenta en barriles, y se lo trasiega varias veces hasta que perfectamente limpio, en galerías subterráneas cuya temperatura y humedad se mantienen iguales durante todo el año. Estas galerías tienen un desarrollo de unos 200 kilómetros, y algunas son de la época romana.

La elaboración del champaña comienza a principios de cada año. La primera operación se llama "cuvée": consiste en mezclar los vinos procedentes de los distintos viñedos de la región, según la dosificación requerida por cada marca. Otra operación importante es el "tirage", que da al vino su característica efervescencia. Luego se tiene la operación de "dégorgement", que consiste en quitar los sedimentos que, mediante una serie de delicadas operaciones, se han hecho depositar en el cuello de las botellas (estas se conservan boca abajo).

El método moderno consiste en introducir el cuello de las botellas en una

solución refrigerante: las impurezas se congelan y extraen fácilmente. La última operación consiste en tapar herméticamente la botella, y es cosa delicada, pues la menor falla echa a perder el vino.

El creador del champaña tal como lo conocemos en la época moderna fue el abate Don Perignon, que valorizó la efervescen-

cia del vino y concibió el método de elaboración que se denomina "champanoise".

Los entendidos aconsejan beber el champaña a una temperatura de 6 a 8 grados; por nada del mundo debe enfriárselo en el refrigerador. Hay diferentes tipos de champaña: el "brut" sin año de producción indicado, apreciado

como aperitivo y excelente con pescado y frutos de mar; el "brut" con indicación de año de producción, más robusto y excelente con carnes y caza; el "sec" y "demisec", dulce, es ideal para los postres; el "blanc de blanc", muy delicado, producido con uvas blancas exclusivamente; el "rosée", así denominado por su color rosado, es una verdadera rareza.

EXALTAN LA VIDA DE UN ESPÍA SOVIÉTICO

Moscú, (ANSA).— Lev Manevich ha sido uno de los héroes del espionaje soviético durante la última guerra y a su memoria será dedicado un filme cuya exhibición tendrá efecto, en la URSS dentro de escasas semanas.

La película lleva, en italiano, un título tan tanto enigmático: se denomina "Fermo Posta Terra" pero la figura de su protagonista ha sido objeto de un tratamiento objetivamente interesante.

Conocido como Etienne yaún con el nombre de Yakov Starostin, este espía soviético logró su mejor personificación figurando ser un barón austriaco llamado Konrad Kartner, bajo cuya apariencia consiguió infiltrarse hábilmente, poco antes del estallido de la última guerra, en el mundo de las finanzas internacionales y obtener serie de informaciones valiosísimas para su país.

Desenmascarado por la policía de Benito Mussolini, fue detenido y enviado a una prisión de Italia septentrional en la que permaneció por espacio de varios años durante los cuales logró, sin embargo a merced de sus relaciones con elementos antifascistas italianos, hacer llegar desde su encierro importantes informaciones a Moscú, entre ellas, como lo señala el escritor Yevgeny Yorobov en el libro que dedicó a este personaje y sirvió de base para el filme, la referida al pedido formulado por el Japón a fabricantes italianos para que les suministraran aviones con motores capaces de soportar bajas temperaturas, lo cual evidenciaba el propósito de utilizarlos en Manchuria o Mongolia y acaso en Siberia.

La exactitud de esta información se encargó de confirmarla en su oportunidad un colega de Manevich, Richard Sorge, quien ajercía funciones de espía en Tokio.

Manevich falleció, prematuramente, en Austria el año 1945 y fue sepultado con el nombre de

Yakov Starostin que, en realidad, pertenecía a un amigo todavía vivo, sano y robusto y el enigma demoró 20 años en aclararse hasta que la Unión Soviética consagró al extinto espía como héroe de la patria y dispuso el traslado de sus restos al cementerio militar de Lirz, también en territorio austríaco, donde fueron inhumados pero ahora con su verdadero nombre.

La reconstrucción de la vida y andanzas de Lev Manevich realizada en su libro por Yevgeny Yorobov, pese a que se resiente de algunos efectos propagandísticos, es fruto de una seria búsqueda en los archivos soviéticos y austríacos a la que se añade la recopilación de documentos obtenidos en círculos de su familia y amistades y también suministrados por personas que tuvieron oportunidad de tratarlo en sus momentos más difíciles, particularmente aquellos vividos en Italia durante el régimen fascista.

La película fue dirigida por Benjamin Dorman quien cuenta en su haber con otros filmes de espionaje y el papel del protagonista confiado a Oleg Strizhenov, actor de ceño adusto pero de modales ceremoniosos característicos del Manevich de la realidad.

Otras figuras son encarnadas por el veterano Oleg Zhakov, en el papel de Pasquale Esposito, principal colaborador italiano del espía soviético, quien se muestra como un hombre tímido y a menudo irresoluto frente a sucesos que reclaman cierta dosis de coraje; por María Sagaidak que encarna a Giannina la fidelísima secretaria de Manevich y por Valdemar Zandberg quien aparece como Jan Barzin, legendario jefe del servicio de espionaje soviético durante los años 20 y 30 y a quien la URSS debe la formación de extraordinarios elementos como Lev Manevich y Richard Sorge.

COMITE DE DAMAS RIBERALTENAS

Las damas riberaltenas residentes en La Paz, rendirán su homenaje al LXXIX aniversario de la fundación de su pueblo, con este motivo se reunirán en un té-bingo mañana 3 de los corrientes en el domicilio de Cristina S. de Guillén (Calle Juan de Vargas 2159 Miraflores).

REUNIONES

Elena Coca de Rivera ofreció un té a sus relaciones

* 0 *

Rosa de Ballivián reunió a un grupo de amigas en un té

* 0 *

Sociales

PARTE MATRIMONIAL

Cnl. DAEM Augusto Ríos Rivero Luis Guillermo Gottret García Olga Adriázoza de Ríos Bertha Requena de Gottret

- Tienen el agrado de participar a Ud. (s) el enlace matrimonial de sus hijos.

MARIA BEATRIZ Y LUIS ALFONSO

Luis A. Gottret Requena y M. Beatriz Ríos Adriázoza

- Participan a Ud. (s) su enlace matrimonial que con carácter privado se efectuará el día sábado 17 del presente mes a horas 11:30 a.m. en el Templo de San Miguel (Calacoto).

Rolando Prada y Sra. ofrecen mañana sábado una cena a sus amigos.

* 0 *

Aida Luz Suño Rosas cumplió sus 15 años, con este motivo fue agasajada por sus padres.

- Elvira Tapia de Castillo, celebra hoy su aniversario natal, con este motivo será agasajada por sus familiares y relaciones.

* 0 *

El Dr. Guillermo Jáuregui ofreció un cóctel en honor de su hijo Pedro.

ENFERMOS

Mejorado de salud Klaus Jurguens.

* 0 *

Fue sometida a una intervención quirúrgica Margari ta de Baldivieso.

* 0 *

Delicada de salud Adela Bello.

VIAJEROS

El Embajador de México Lic. Humberto Martínez Pelayo y Sra. retornaron de la capital mexicana.

* 0 *

A Tarija viajaron los artistas Gonzalo Rodríguez y Alfredo La Placa.

* 0 *

A Cochabamba Mario Hinojosa.

* 0 *

Llegó de Santa Cruz Carlos Flores.



El Rector de la Universidad Mayor de San Andrés y la señora de Hartmann ofrecieron un cóctel en honor del Rector de la Universidad de Amberes, Dr. L. Verderiessche por su llegada a Bolivia. En la fotografía se ve al aspecto de la reunión que tuvo lugar en el Club de Cultivos.

PROFESION RELIGIOSA

Hoy viernes a las 19:00 horas concelebrará en la Iglesia del Colegio "San Calixto" una misa, en la que pronunciará su profesión religiosa definitiva la Compañía de Jesús el P. Luis Palomera.

* 0 *

A Buenos Aires los esposos Ramiro y Clara María Estenssoro.

* 0 *

A Europa Franco

* 0 *

CONSEJOS DE DOROTHY DIX

NO SABEN QUE HACER CON SU TIEMPO

Una madre dice, "Mis hijas gemelas de 7 años de edad me están siempre pidiendo qué hacer todos los fines de semana. Quieren que les dé algo que hacer cada hora. Mi esposo cree que es una idea horrible, que nunca podrán vivir sin avenirse a toda clase de reglas si yo les preparo todas las co-

as. Mi primera reacción es de que él hablara otra vez en la comodidad sería una idea muy buena un programa "¿Qué creted".

Los adultos también se ven nerviosos. Pero colócate otra vez en la comodidad una rutina profunda y se tiran contentos y felices. Lo saben lo que tiene que ser. Los niños reaccionan días sin rumbo tan nerviosamente como muchas, pero mayores alrededor de ella cuando los niños no tienen nada que hacer que comienza a pelear y a jugar con cosas son peligrosas y prohibidas aburrimiento hace a un irritable y también irritable. Usted ha oído decir niños: "¿Qué hago ahora cuando hay juguetes cosas por terminar por casa.

Un fin de semana. Los niños tienen menos recursos las personas mayores. El puede leer un periódico, revista o una novela, más interés y es más indigente. Además de menoscursos, los niños pierden rápidamente. Un niño cinco años se supera si prestarle su atención a ocupación por más de 20 minutos.

Las rutinas, reglas y organización no son inherentemente buenas o malas. Si se ven al bienestar y creatividad del individuo, entonces son buenas. Si interfieren con la creatividad, son malas.

Saber que a las diez pintar acuarelas y que 11 van a usar arcilla, a convertir sus hijas en formistas. Por el contrario seguir un programa, puede ser bueno si se aprenden cuáles son las dades que más les gustan y puede hacerlos con ellas, dejándolas crecer la mayoría de las veces, bajo su guía.

Transformadores y Llantas

La Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A. ofrece en venta al mejor postor:

37 transformadores de distribución (quemados) 15 a 167 KVA. 21 llantas usadas 7.50 x 16 y 900 x 20.

Los interesados pueden recabar mayores detalles en nuestros almacenes de Challapampa, Av. Montes esq. Uruguay. Las ofertas deberán ser enviadas por escrito hasta el día 5 de febrero a las oficinas de la Compañía o por correo a la casilla 353.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Se precisa los servicios de 5 sanitarios para centros mineros.

NOTA.— Los interesados deberán presentarse en el 3er. piso del Edificio COMIBOL, en Avda. Mariscal Santa Cruz, Dirección General de Sanidad.

DEPARTAMENTO DE SANIDAD

La Paz, 31 de enero de 1973.

FABULOSA OFERTA

PRODUCTOS

Inbolter

MEDIAS TALLA UNICA Y LISAS

3 PARES POR \$b. 11

CALCETINES PARA CABALLEROS

3 PARES POR \$b. 14

- PANTY TODO TAMAÑO Y COLOR
- CALCETINES PARA CABALLERO
- MEDIAS PARA NIÑOS Y COLEGIALES
- MEDIAS NYLON TALLA UNICA
- MEDIAS PARA BOTAS Y PANTALON

PARAGUAS SUIZOS PARA HOMBRE Y MUJER

SPRAYS NESTLE PARA EL CABELLO

PRECIOS DE PROMOCION

Y PROPAGANDA

SOLAMENTE EN :

KATTAN y CIA LTDA
CALLE MERCADO ESQ. SOCABAYA.

EL PEINE MAGICO DE COLOR TIÑE LAS CANAS AL INSTANTE \$b.-35

DATOS QUE LE INTERESAN

hoy

OFICINAS Y REDACCION: Av. 6 de Agosto 2170
 Casilla de Correo No. 477
 DIRECCION Tel. 28737-29883
 GERENCIA-ADMINISTRACION
 Y PUBLICIDAD Tel. 26106
 REDACCION Tel. 28737

TELEFONOS DE URGENCIA

TELEFONOS (reclamos)	Tel. 113
INFORMACIONES	Tel. 104
SEÑORITA HORA	Tel. 117
LARGA DISTANCIA EXTERIOR	Tel. 55907 - 09
INTERIOR	Tel. 20402 - 03
HOSPITAL DE CLINICAS (central)	Tel. 22821 - 22872
BOMBEROS AASANA	Tel. 59333 - 59310
ESTACION DE BOMBEROS	Tel. 119
ASISTENCIA PUBLICA	Tel. 118 - 22111
POLICIA (DICI)	Tel. 110
TRANSITO	Tel. 26148
AGUA	Tel. 26623
ENERGIA	Tel. 54357

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS:
 -Del 27 de enero al 3 de febrero de 1973
ATENAS: Colón No. 543 Tel. 40600
MAYORI: Carrasco No. 1482 Tel. 55060
JUNIOR: Constitución No. 263 Tel. 54648
VIRGEN DE FATIMA: Héroes del Acre No. 1643 Tel. 25540
MERIDA: Av. Manco Kapac - República Tel. 20455
SOPOCACHI: Plaza España No. 2688 Tel. 29979
VIRGEN DEL SOCAVON: San Miguel (Centro Comercial) Tel. 83614

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES Plaza Franz Tamayo-Obrajes Tel. 82081
SAN CARLOS Av. República 26 Villa Victoria Tel. 20223
LITORAL Ceta de El Alto El Alto
CRISTO REY General Lanza 2110 Sopocachi Alto Tel. 27534

FLOTAS

*TRANSPORTES EXPRESO EL CHAPACO	Tel. 40526
Chuquisaca N° 638	
*TRANSPORTES UNIVERSO	Tel. 42831
Av. Montes N° 638	
*TRANSPORTES SAMAY	Tel. 28462
Murillo esquina Graneros	
*FLOTA UNIDOS	Tel. 25893
Bozo esquina Montes	
*FLOTA ANDINO	Tel. 20471
Leon de la Barra N° 360	
*FLOTA HERMEJO	Tel. 20981
Av. Pando N° 148	
*FLOTA CONTINENTAL	Tel. 29061
Av. Montes 675	
*FLOTA COPACABANA	Tel. 20377 - 60601
Av. Montes N° 620	
*TRANSPORTES "PILCOMAYO"	
Figueroa esquina Tiquina	
*COMETA LTDA.	Tel. 71674
Plaza San Francisco	
*FLOTA ALIAGA	Tel. 26376
Av. Montes 700	
*FLOTA "IRIS"	Tel. 50782
Bose 194	
*TRANSPORTES SAN CRISTOBAL	
Plaza Alexander 190	
*FLOTA "YUNGLESA"	Tel. 43001
Av. Tejada Sorzano 34	
*TRANSPORTES "TARIJA"	Tel. 28011
Tiquina 37	
*TRANSPORTES "VICTORIA"	Tel. 36800
Emilio Calderon 363	
*MICROBUSES "QUITRINCHO"	Tel. 54612
Chuquisaca 625	

FERROCARRILES

ESTACION CENTRAL Tel. 52310 - 53410
 ESTACION GUAQUI Tel. 488

LINEAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO	Tel. 54649	Tel. 51155
	53132	51163
LUFTHANSA	Tel. 20383	Tel. 53511
AEROLINEA PERUANAS	Tel. 27093	
AEROLINEAS ARGENTINAS	Tel. 50792	
BRANIFF INTERNATIONAL	Tel. 55005	
AVIANCA	Tel. 43009	Tel. 40683
AIR FRANCE	Tel. 51740	
LAN	Tel. 28336	
KLM	Tel. 42963	
PAN AM	Tel. 54117	Tel. 41863
BOA	Tel. 28237	
VARIG	Tel. 21140	
ECUATORIANA	Tel. 54472	
IBERIA	Tel. 20270	Tel. 24378
ALITALIA	Tel. 23494	
SWISSAIR	Tel. 55217	

CINE 6 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche.

"Lili, mi Adorable Espia"

En technicolor. Actualidades mundiales N° 2/73. Precios: matinee 5.00 y 6.00. Tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE UNIVERSO

Matinée, tanda y noche EL FROFE (T.P.). Precios matinee 5.00 y 6.00. Tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE MONJE CAMPERO

Matinée, tanda y noche JA MES BOND 007 AL SERVICIO SECRETO DE SU MATAD EN technicolor. Precios: 10.00 y 5.00.

CINE SCALA

Matinée, tanda y noche. ESTOY HECHO UN DEMONIO. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 5.00 y 6.00. Tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE LA PAZ

Matinée, tanda y noche. LOS INTOCABLES VUELVEN AL ATAQUE. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 5.00 y 6.00. Tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE TESLA

Matinée, tanda y noche. KALIMAN EL HOMBRE INCREDIBLE. Precios matinee 6.00 y 5.00. Tanda y noche 7.50 y 6.50.

CINE MEXICO

Matinée, tanda y noche.

ROMEO CONTRA JULIETA
A COLORES

y BLUE DEMON VS. LAS INVASORAS. Precios matinee 3.70 y 2.70. Tanda y noche 4.20 y 3.10.

CINE PARIS

Matinée, tanda y noche. SHAFT. Precios matinee 4.10. Tanda y noche 4.20.

CINE PRINCESA

Matinée, tanda y noche. EL CAÑONERO DEL YANGTZE. Precios matinee 4.60 4.10 3.10 y 2.10. Tanda y noche 5.30, 4.80, 3.80 y 3.30.

CINE 16 DE JULIO

Matinée, tanda y noche EL LADRON DE BAGDAD. Precios matinee 5.00 y 6.00. Tanda y noche 6.50 y 7.50.

TEATRO MUNICIPAL

Tanda y noche DOS COMADRES TERREMOTO, con José Zapata, Pepe Murillo y Luis Fernando del Río. Precios 70.00, 10.00, 6.00 y 4.00.

CINE ROXY

Mañe, tanda y noche dobles RINGO Y EL PRECIO DEL PODER Y SUPER AGENTE PICAPIEDRAS. Precios: matinee 3.10. Tanda y noche 3.80.

CINE EBRO

Matinée GUERRA ENTRE CONTRABANDISTAS y

TURNO PARA LA MUERTE

Tanda y noche LUCRECIA Y TURNO PARA LA MUERTE. Precios matinee 3.60 y 2.60. Tanda y noche 3.70 y 2.60.

CINE MIRAFLORES

Matinée, tanda y noche. LA VENGANZA ES DE ELLA Y LE MANS. Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.80.

CINE ABAROA

Matinée, tanda y noche 7 HOMBRES Y UN DESTINO Y MATA BEBE MATA. Precios matinee 3.60 y 2.60. Tanda y noche 3.70 y 2.60.

CINE TRIANON

Matinée, tanda y noche. PUÑALES DE VENGANZA Y CAPULINA CORAZON DE LEON.

CINE BOLIVAR

FRONTO GRAN REAPERTURA.

CINE MURILLO

Matinée, tanda y noche. LA VENGANZA DEL ESPADACHIN MANCO Y VAMOS A SOÑAR CON EL AMOR. Precios matinee 3.60 y 2.60. Tanda y noche 3.70 y 2.60.

CINE ESMERALDA

Matinée, tanda y noche. UN PUESTO AL INFIERNO Y SIN UN ADIOS. Precios matinee 3.60. Tanda y noche 3.70.

CINE VARIEDADES

Matinée SALOMON Y LA REINA DE SABA Y EL EXTRAÑO DEL PELO LARGO. Tanda EL EXTRAÑO DEL PELO LARGO Y COMO ME ENSEARON A AMAR. Noche SALOMON Y LA REINA DE SABA Y COMO ME ENSEARON A AMAR. Precios matinee 3.20 y 2.20. Tanda y noche 3.30 y 2.20.

CINE IMPERIO

Matinée, tanda y noche. SI ENCUENTRAS A SARTANA REZA POR TU MUERTE Y ESCUADRON MOSQUITO. Precios: 2.70 y 2.20.

CINE ILLIMANI

Matinée, tanda y noche. LOS FUGITIVOS DE RUSIA Y PASION DOMINGUERA. Precios matinee 2.10. Tanda y noche 2.60.

CINE LUX

Matinée, tanda y noche. MAS ALLA DE LA LEY Y 30 WINCHESTERS PARA EL DIABLO. Precios: matinee 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.10 y 2.10.

CINE 16 DE NOVIEMBRE

Matinée, tanda y noche. LA MUJER EN BIKINI Y LA MUJER MURCIELAGO.

A nuestros ANUNCIADORES

COMUNICAMOS A NUESTROS ANUNCIADORES QUE, NUESTRO DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD ATIENDE DIARIAMENTE:

●●●
 POR LAS MAÑANAS DE 10.00 a 12:30
 TARDES DE 14.30 a 19.00
 DOMINGOS DE 10.00 a 13.00

HOY "GRAN CINE MEXICO" HOY

MATINEE DOBLE :
 "BLUE DEMON Y LAS INVASORAS" Y
 "ROMEO CONTRA JULIETA"

CINEMATOGRAFICA PELIMEX S.A. en su PRIMERA producción presenta
FANNY CANO Y JUNIOR
 en el film de Benito Alazraki
LOS JOVENES AMANTES
 PERLA CRISTAL - PEDRO OSINAGA - MANUEL GALIANA -
JOSE SUAREZ
 Y LA ACTUACION ESPECIAL DE



Fotografía de LUIS CUADRADO en EA SUEVA COLOR

TANDA Y NOCHE DOBLE CON

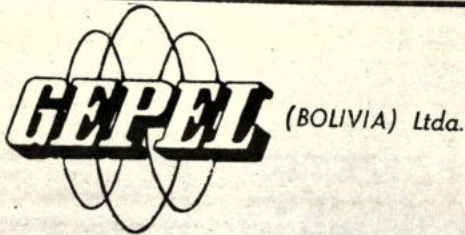
"ROMEO CONTRA JULIETA"

HOY ***** HOY

MAYORES DE 21 AÑOS

Cosas que pasan

AMENIDA



CUOTAS TV. "MILLEM"

GEPEL (BOLIVIA) LTDA., SE PERMITE RECOMENDAR A LOS EMPLEADOS Y OBREROS DE LA H. ALCALDIA MUNICIPAL, ADQUIRIENTES DE TELEVISORES "MILLEM" A PLAZOS, SE APERSONEN POR NUESTRAS OFICINAS DE LA CALLE MERCADO 1357, A CANCELAR SUS CUOTAS POR LOS MESES DE DICIEMBRE Y ENERO, EN RAZON DE QUE NO SE HICIERON LOS DESCUENTOS POR I. B. M.

La Paz, 10. de febrero de 1973.



Consejo Nacional de Vivienda

"CONAVI"

CONVOCATORIA N° 3-73

Programa de arranque para el Desarrollo Económico Social de la Presidencia de la República.

El Consejo Nacional de Vivienda convoca a las Empresas Constructoras de primera y segunda categorías, inscritas en el Registro Nacional de Empresas Constructoras del Consejo Nacional de Obras Públicas y en la Cámara Boliviana de la Construcción a presentar sus propuestas para la construcción de la nueva Casa Cuna "Matilde Carmona de Busch", con destino a reemplazar la actual que será afectada por la construcción de la autopista La Paz-El Alto; la obra está ubicada sobre la calle Tte. Oquendo entre las calles Constitución y Cobiya.

Los planos, pliegos de especificaciones administrativas y técnicas podrán ser retirados de la Secretaría de la Gerencia Técnica del Consejo Nacional de Vivienda (CONAVI) ubicada en la Av. 20 de Octubre Esq. Fernando Guachalla, segundo piso, a partir del día lunes 5 de febrero previo pago de \$b. 500.

Las propuestas se entregarán en la misma secretaría hasta las 17:00 del día lunes 5 de marzo del presente año.

La Paz, febrero 1 de 1973

RELACIONES PUBLICAS

FALSO SACERDOTE CAPTURADO

LIMA, 1 (ANSA). El departamento de investigación criminal de la ciudad de Arequipa (1100 kilómetros al sur de Lima) capturó a un falso sacerdote, quien oficiando ritos, venía enriqueciéndose, aprovechándose de la buena fe de los pobladores.

El estafador Alberto Vásquez Porturas, lograba engañar a sus víctimas, portando un misal y fingiendo ser un gran creyente. El pseudo religioso operaba por lo general en las afueras de la ciudad.

Pese a que se debate entre gente de condición económica honorarios eran sus a los que normalmente citan los hombres que derosamente se dedican a la sacerdocio.

La policía logró por la actitud sospechosa de sus operaciones. Tanto, las autoridades iniciaron una investigación de los efectos de detener al falso sacerdote temiendo que actuaba solo.

DETENIDO POR FALSA ALARMA

GROSSETO, Toscana, 1, (ANSA). El tren expreso, Roma París fue detenido más de una hora en Grosseto, ciudad Toscana, a título de precaución: una llamada telefónica anónima anunció que había sido colocada una bomba en el tren.

Los pasajeros debieron descender y el tren fue inspeccionado detenidamente. Cuando se comprobó que el presunto atentado no tenía fundamentos, el tren prosiguió viaje.

EXPLORE SU MENTE

Por Sylvanus M. Duvall, Ph.D. y Evelyn M. Duvall, Ph.D.

UNO PUEDE HACER QUE LAS GENTES LO QUIERAN

CIERTO FALSO

504 570



LA PALABRA DE HOY

AFINIDAD

ANALOGÍA, SEMEJANZA.



Cierto. Y la receta es bien simple: aprenderse uno mismo. Si otras personas no sienten hacia nosotros, es muy probable que eso es resultado de nuestra actitud hostil o desagradable hacia ellas. A menudo nuestra actitud se debe a nosotros de que no nos damos buena cuenta pero a do querernos nosotros mismos es el primer paso para ganar el afecto de los demás.

¿Comparten realmente los maridos los dolores de alumbramiento de sus esposas?

Sí... No...

Sí, aunque naturalmente en una forma distorsionada. En algunas sociedades primitivas y aún más antiguas, cuando se presenta el parto, el esposo realiza una imitación de los dolores de su mujer. Esta práctica llamada "couvade". Se cree que esto ayuda a la supervivencia de la madre y el niño.

TIRO DE FUSIL DURANTE PROCESO

LONDRES 1, (ANSA). Una joven disparó hoy un tiro de fusil de cañón recortado durante un proceso en Londres.

La muchacha, cuya identidad no fue hecha pública, se levantó durante el proceso y apuntando el fusil contra el juez pidió la liberación del imputado Nathan

Greenberg, acusado de sesión ilegal de armas. Un agente de policía civil agarró el fusil y mató un tiro. Nadie más pudo disparar pero los peritos agujeraron un panel de la cámara de la prensa, Greenberg había dirigido hacia la muchacha fue también herido por la policía.

La familia del que en vida fue, abnegado esposo y padre:

Dn. ALFREDO ORTIZ DUPLICH

(Q. E. P. D.)

Agradecemos a sus parientes y personas que hicieron llegar sus condolencias y muestras de pesar por su irreparable pérdida, e invita a sus parientes, amistades, y muy especialmente a los residentes orureños, a la misa que recordando los ocho días de su fallecimiento, se oficiará en la Capilla privada del Colegio "San Calixto", el día sábado 3 del presente a horas 11 y 30 a. m.

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 2 de febrero de 1973.

ESTE DOMINGO SALE

INGENIOGRAMA DE hoy

REGALANDO GRANDES PREMIOS

El Presidente acompaña al altar a sus dos "hijas" con lágrimas en los ojos

Epiloga patético problema africano

LAGOS (NIGERIA) Por Annie... (ANSA) — Uno de los más patéticos asuntos africanos los últimos años concluyó con la boda doble.

El presidente de la República Africana — que se encuentra exactamente en el corazón del continente negro — acompañó al altar a dos muchachas de nombre Martine, sin saber exactamente al de las dos es su hija.

El presidente Jean Bedel Bokassa — con lágrimas en los ojos, entras la ciudad de Bangui celebrada grandes festejos — ofreció el brazo a cada una de las dos Martine y las acompañó hacia sus respectivos esposos, dos africanos que apenas lograban contener sus pulsos de bailar al son de las danzas militares que encendieron sangre en las venas de los miles indígenas que acudieron de todas partes del país.

Cuando la Martine número uno llegó a Bangui hace tres años el cadete de Saigón, se presentó como hija del presidente Bokassa,

pero al año siguiente, siempre procedente de Vietnam, llegó otra Martine que sostuvo lo mismo. El jefe del estado, de cincuenta años de edad — conocedor de que había tenido una hija en Vietnam cuando estuvo en Indochina con las tropas francesas — fue asaltado por una serie de dudas.

Encarñado ya con la Martine número uno, pero casi seguro de que la número dos fuera su hija, Bokassa decidió aceptarlas a las dos aunque no logró liberarse de la duda de que una de las dos le había engañado.

El ex sargento Bokassa que transcurrió unos años en Indochina fue un óptimo "padre" para las dos Martine y para no cometer injusticias decidió que se casaran juntas.

El doble matrimonio — una ceremonia llena de color en puro estilo africano — finalizó con una gran recepción ofrecida en el pa-

lacio presidencial de Bangui en donde ambas Martine vivieron juntas los dos últimos años. La madre de la Martine número uno que vivía con su hija en una chabola en las afueras de Saigón antes de trasladarse a Bangui — y la madre de la Martine número dos — que servía como camarera en un bar de Saigón — estaban presentes en la ceremonia junto con las más significativas personalidades del país y junto a Albert Bongo, Presidente del cercano Gabón.

El presidente Bokassa — una de las personalidades más joviales y extrovertidas del mundo político africano — había buscado durante una decena de años a su hija vietnamita antes de encontrarse con las dos Martine y de enfrentar el enigma que le plantearon. El presidente ha adoptado a las dos muchachas.

Ahora que las dos Martine se convirtieron en señora de Deavode

y señora de Obrou, abandonaron el palacio presidencial para ir a vivir con sus respectivos maridos que como ellas tienen veinte años

CONTINUA LA LUCHA EN TERRITORIO VIETNAMITA

Tropas de Hanoi dan muerte a cien soldados sudvietnamitas

TOKIO, 1 (ANSA). Los norvietnamitas han ganado hoy la batalla en territorio vietnamita después del alto al fuego, volviendo a tomar el control de la extensión norteamericana de Cua Viet en la provincia de Quang Tri, en la zona norte del Vietnam del Sur. Tropas norvietnamitas atacaron al batallón de marines sudvietnamitas que habían conquistado la base estos últimos días, matando a más de cien soldados sudvietnamitas. Las pérdidas fueron admitidas por un portavoz militar. La comisión internacional de control, que debería controlar la tregua, que debía ser iniciada

después de su propio trabajo probablemente a partir de mañana.

Mientras tanto escaramuzas se registraron en torno a Saigón y la ex capital imperial de Hue.

Los esfuerzos de los soldados sudvietnamitas se concentran sobre todo en no perder el control de las cinco autopistas que parten de Saigón. Ayer el tráfico fue normal en las cinco importantes arterias, a pesar de los intentos de los comunistas de instalarse en ellas en los puntos más estratégicos. Numerosos pueblos en torno a la capital están siempre en manos de Hanoi, que luchan furiosamente por no perderlos.

También se han registrado du-

ros combates en la región norte del sudvietnam. En la ciudad de Nam Pho Can, a 25 kilómetros sudeste de Hue, los encuentros han sido violentísimos. Se habla de decenas de muertos de ambas partes.

En la provincia costera de Quang Nam, 600 kilómetros al norte de Saigón la artillería comunista disparó durante la noche 14 proyectiles de mortero contra una posición sudvietnamita. Al parecer no hubo víctimas.

Dos pueblos estratégicos en la provincia costera de Binh Dinh, en el Vietnam Central, ocupados el martes por las fuerzas comunistas, fueron recuperados el miércoles por la noche e después de duros encuentros.

Otro pueblo estratégico — en la provincia de Bien Hoa, a 30 kms al noreste de Saigón — fue también ocupado por las fuerzas sudvietnamitas.

Mientras tanto en el plano diplomático continúan los intentos de la "comisión internacional de control", formada por representantes de Canadá, Hungría, Polonia e Indonesia, para instalar sus bases en todo el Vietnam.

Los "comisarios de la paz" tienen necesidad de la asistencia de la comisión militar cuatripartita, formada por oficiales estadounidenses, norvietnamitas, sudvietnamitas y vietcong, para resolver sus problemas logísticos.

La comisión militar todavía no ha podido reunirse por las dificultades que tienen los representantes comunistas para llegar a Saigón.

Parece que un helicóptero de la aviación norteamericana ha recibido el permiso para aterrizar en una ciudad controlada por los vietcong y transportar a Saigón al jefe de la delegación del "GRP", Gobierno Revolucionario Provisorio.

Analizan Nixon y Heath relaciones entre los Estados Unidos y Europa

WASHINGTON, 1 (ANSA). — El Primer Ministro británico, Edward Heath, se reunió hoy con el Presidente Richard Nixon en la Casa Blanca, comenzando, de esta manera su visita oficial de dos días a los Estados Unidos.

Antes de la reunión, durante la ceremonia de bienvenida que tuvo lugar en el parque de la residencia presidencial, Heath tuvo algunos conceptos para la política de Nixon en Vietnam y afirmó que el tema principal de las conversaciones será el de las relaciones entre Europa y los Estados Unidos.

"Nosotros, en Gran Bretaña, dijo, hemos admirado la tenacidad que vosotros los norteamericanos habéis perseguido el objetivo de la paz en Vietnam y el coraje con el que habéis tomado decisiones difíciles".

Tras su reunión con Nixon, Heath se trasladó al Club Nacional de Prensa para pronunciar un discurso. Esta noche será huésped del Presidente Nixon en un banquete oficial que este ofrecerá en la Casa Blanca.

Mañana, ambos estadistas volverán a reunirse en dos oportuni-

UNIVERSIDAD BOLIVIANA

Universidad Mayor de San Andrés

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 007/73

Reiniciando el programa de Obras de la Ciudad Universitaria, anhelo del pueblo paceño, se invita a las Empresas de primera y segunda categoría, a presentar sus propuestas para la construcción de la obra denominada "Ampliación de los Laboratorios de Hidráulica" a ejecutarse en los terrenos que posee nuestra Superior Casa de Estudios, en Alto Calacoto, zona de Cota Cota.

Los interesados podrán retirar de las oficinas de la División de Infraestructura (tercer piso Edificio Central, Av. Villazón No. 1995), previo pago de \$b 600, en carácter de compra, a partir del día jueves 8 de febrero, los documentos que a continuación se detallan:

1. — Planos Generales
2. — Planos de detalle
3. — Bases Administrativas
4. — Pliego de especificaciones técnicas generales
5. — Pliego de especificaciones para el Hormigón Armado
6. — Normas Generales para la disposición de las instalaciones eléctricas.

El plazo para la presentación de propuestas, fenecce el 8 de marzo de 1973, a horas 18.00 p.m.

La Paz, 30 de enero de 1973.
Dr. Luis Fernando Valle
SECRETARIO GENERAL DE LA U.M.S.A.
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

UNIVERSIDAD BOLIVIANA

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION SUPERIOR

Aviso No. 010—73

COMEDORES UNIVERSITARIOS

RESOLUCION AGU No. 0028/73 La Paz, 24 enero 1973

CONSIDERANDO:

Que la Ley Fundamental de la Universidad Boliviana en su Capítulo "Bienestar Estudiantil" contempla la organización de COMEDORES UNIVERSITARIOS, con el loable propósito de que éstos vayan en directo beneficio de los señores universitarios, cuyas familias no residen en las ciudades donde cursan sus estudios superiores;

Que para ser acreedores a tal beneficio, los estudiantes deben reunir necesariamente ciertas condiciones insertas en los reglamentos para este propósito;

Que en la actualidad, como consecuencia del cierre de las Universidades del país, los locales, artefactos culinarios y utensilios destinados a dichos comedores, se encuentran, en algunas Universidades completamente deteriorados e incapaces de prestar un adecuado servicio y en consecuencia, en proceso de reorganización y mejora;

Por estas y otras razones, el Consejo Nacional de Educación Superior dentro de sus atribuciones que les son inherentes, velando por el contingente de universitarios realmente atingidos en conseguir un medio de solución, por lo menos temporario;

RESUELVE:

Artículo 1o. — Autorízase a los señores Rectores de las Universidades del país, a través de los mecanismos pertinentes, a conceder a los señores universitarios, de conformidad a lo dispuesto por la Ley Fundamental, los beneficios de Comedores Universitarios. Los señores estudiantes que se crean acreedores de tal beneficio deberán acreditar a través del personal perteneciente a las Oficinas de Bienestar Estudiantil los siguientes extremos:

- a) No tener a sus padres u otras personas que costean sus estudios, residiendo en la ciudad donde cursa su carrera universitaria o acreditar ser huérfano de padre.
- b) Certificar a través de documentos, situación económica precaria.
- c) Probar a través de certificados expedidos por la Dirección de Estudios de su respectiva carrera, su asistencia regular a clases, comprobables cada 30 días.
- d) Probar en igual forma, y a través de la repartición anterior, un rendimiento académico no inferior al 70%.

Artículo 2o. — El tiempo de duración del beneficio acordado será sólo por el 2o. cuatrimestre de 1972; debiendo tomar cada Universidad las providencias que la experiencia del mismo aconseje para una nueva concesión en el 1er. cuatrimestre de 1973.

Artículo 3o. — En ningún caso las Universidades del país podrán conceder este beneficio a un número de postulantes que exceda la partida presupuestaria destinada para tal efecto. Regístrese, comuníquese y archívese.

(Fdo.) Ing. Miguel Tejada Velasco, Presidente del Consejo Nacional de Educación Superior. — Dr. Mario Landívar Irujo, Director de Enseñanza Universitaria e Investigación Científica. — Dr. Guillermo Jáuregui Guachalla, Director de Administraciones Generales. — Ing. Eduardo Fricke Guzmán, Director de Planificación y Estadística Universitaria. — Cnl. DIM José Antonio Zelaya, Director de Coordinación Educativa. — Dr. Mario del Castillo Cardozo, Secretario General del Consejo Nacional de Educación Superior.

Otorgará Alemania Federal 30 millones de dólares para reconstruir Vietnam

BONN, 1 (ANSA).— El Gobierno de la República Federal Alemana decidió hoy asignar 100 millones de marcos (más de treinta millones de dólares) para contribuir a la reconstrucción de los dos Vietnam, de Laos y de Camboya, una vez que la paz se haya restablecido definitivamente en esa zona.

Así lo comunicó el vocero del Gobierno de Bonn, Reudiger. Von

Vechmar, quien agregó que Alemania Federal ha asignado ya 30 millones de marcos (más de nueve millones y medio de dólares) en ayudas humanitarias a los cuatro países de Indochina.

Por lo que respecta a esta última iniciativa, Von Vechmar precisó que diez millones de marcos han sido puestos ya a disposición del Ministerio Federal del Interior (que a su vez los repartirá a va-

rias organizaciones humanitarias de Alemania Occidental), mientras otros veinte millones serán concedidos a organizaciones internacionales.

La asignación para la reconstrucción de los cuatro países indochinos —declaró el vocero— constituye la "primera etapa" de un programa a largo plazo, que iniciará en cuanto sea establecida de finitivamente la paz en esa zona.—



Escándalo en EE.UU. por misteriosa desaparición de 196 kilos de drogas

NUEVA YORK, 1 (ANSA).— El escándalo por la desaparición misteriosa de estupefacientes depositados en la central de policía de Nueva York ha alcanzado proporciones sin precedentes en los anales de la fuerza del orden.

Así lo admitió el "comisionado" Patrick Murphy, en una conferencia de prensa extraordinaria en la que reveló que minuciosos controles puestos en funcionamiento han puesto en evidencia que falta un total de 130 kilogramos de heroína y aproximadamente 68 kilogramos de cocaína.

Se estima que el valor de los estupefacientes desaparecidos, sobre la base del precio corriente en el mercado de la droga, supera para el caso de la heroína los 32 millones de dólares, mientras que para la cocaína, se establece una suma de 41 millones de dólares, tratándose de un estupefaciente de mayor cotización y uno de los más preferidos por los toxicómanos.

Murphy ordenó en diciembre pasado una severa investigación a raíz de la desaparición desconcertante de otros 25 kilogramos de la partida de heroína confiscada en 1962 a los traficantes que inspiraron el rodaje de la película "El Brazo Violento de la Ley" y otros filmes.

En lugar de las cantidades de estupefacientes que se encontraban depositados en la oficina central policíaca, han aparecido envoltorios con polvo de azúcar y harina.

El caso considerado de "régimen interno" tendrá en su etapa de investigación la presencia supervisora del procurador del Estado de Nueva York.—

SOSTENDRA NIXON ENTREVISTA CON NGUYEN VAN THIEU

WASHINGTON, 1 (ANSA).— Fuentes bien informadas notificaron hoy que el Presidente norteamericano Richard Nixon proyecta entrevistarse en breve con el Presidente survietnamita Nguyen Van Thieu para analizar las relaciones entre los dos países después del conflicto, precisando que tal entrevista probablemente tendrá lugar en las islas Hawai.

Las mismas fuentes afirmaron que el Vicepresidente norteamericano Spiro Agnew discutió el proyecto de Nixon en sus conversaciones de Saigón, como también lo hizo el propio Nixon al entrevistarse en Washington con el ministro survietnamita de Relaciones Tran Van Lam.—

Un combatiente que participó en la guerra Vietnam, explica a su hijo —señalando a la distancia— los lugares en los cuales estuvo en acción. Muchos ex-combatientes del conflicto de Indochina ya están retornando a sus casas.—

Viven horas de angustia actrices del cine italiano

Por envío de cartas-bomba

ROMA 1 (ANSA).— Las estrellas del cine italiano, en especial las que están especializadas en papeles de tipo "sexy" están viviendo horas de angustia a causa de los atentados sufridos por tres de sus colegas. Tanto es así que muchas se atrincheraron en sus propias casas.

La policía está investigando actualmente para establecer quien mandó sendas cartas explosivas a tres actrices aunadas por el "sex-appeal" y la falta de prejuicio. De todos modos, las investigaciones están resultando bastante difíciles.

Un vocero de la policía notificó que podría tratarse de un maniático sexual o de un ultramoralista. Las tres cartas, mandadas desde diferentes localidades toscanas, fueron interceptadas antes de que surtieran efecto alguno.

Las cartas dirigidas durante los dos últimos días a Elsa Martinelli, Laura Antonelli y Solvi Stubing contenían rudimentarios detonadores conectados a considerables cantidades de pólvora negra. La que fue mandada a Elsa Martinelli, una de las estrellas del desnudo cinematográfico italiano, no estalló de puro milagro, mientras que las otras dos fueron interceptadas por atentos funcionarios postales.

Al recibir ayer en Roma un legajo cuyo peso y volumen le resultaron sospechosos, el marido de Laura Antonelli lo llevó a la policía, la cual desconectó el mecanismo explosivo que contenía. Un vocero de la policía notificó

que si la destinataria abrió el paquete se habría matado gravemente a las tres.

Las actrices a quienes se les atacó por sus papeles "sexy" en la crítica a menudo se refugian en la incoherencia de la crítica de la carta-bomba.

Sylva Koscina, que está actuando en una obra teatral que aparece totalmente decidida a un custodia. "Me contactó con el Ministerio de Defensa para que me cediera un apartamento en explosivos que me hiciera incoherente de Sylva Koscina, que es el agente de la misma."

Marisa Mell, que exhibe orgullosamente su cuerpo, declaró:

"Tengo miedo, decidí ir a la policía toda la comedia que recibí".

Al saber que en la tarta de Florencia fueron interceptadas las cartas-bomba dirigidas, Elsa Martinelli y Stubing decidieron quedarse en su casa en espera de la marejada. Stubing es de origen alemán, pero en pocas películas, pero es muy conocida porque es la que lleva haciendo publicitaria para una marca de zapatos.—

Reimplantó el gobierno peruano pena de muerte

LIMA, 1 (ANSA).— El Gobierno del Perú promulgó un decreto ley que restablece penas de internamiento de siete a doce años como mínimo y condenas a muerte en algunos casos, para ladrones y asaltantes que ejerzan violencia y causen la muerte o lesiones a su víctima.

La promulgación del referido decreto ley se ha hecho teniendo en cuenta el alarmante aumento de la criminalidad, y para defender la vida, el patrimonio y la tranquilidad de toda la población, según manifestó el Director de la Oficina Nacional de Informaciones (ONI) Augusto Zimmermann, al informar sobre el particular.

La pena de muerte se aplicará también a quien mate a miembros de las fuerzas policíacas que se encuentren en actos de servicio o con función propia de su instituto también se impondrá cuando se perpetre el delito de asesinato como acto de venganza por hechos derivados de aquél.

Igualmente se aplicará la pena máxima al que, a sabiendas, viembre por ferocidad o por lucro, para facilitar u ocultar otro delito.

El decreto ley expedido establece asimismo penitenciaría no menor de siete años para quien sea sorprendido en flagrante delito de robo, ejerciera violencia sobre una persona o la amenazara con un peligro inminente para su vida.

La pena será penitenciaría no menor de diez años si el delincuente hubiere amenazado de muerte a una persona, o le hubiere inferido lesión corporal. Si el agraviado falleciera a causa de la agresión, la pena será de muerte.

El decreto establece por otra parte que la instrucción quedará concluida dentro del término de 90 días, el fiscal del tribunal dictaminará dentro de tres días y la sentencia será expedida dentro de los ocho días que recibe la acusación.—



CONVOCAN A CAMPEONATO DE AJEDREZ EN PRIMERA

-La Asociación Departamental de Ajedrez, ha lanzado la convocatoria al torneo de Primera Categoría. Este evento se desarrollará de acuerdo a las siguientes bases:

1.- Tomarán parte de este torneo obligatoriamente todos los jugadores comprendidos en esta Categoría, además de los jugadores que ascendieron en el torneo de segunda.

2.- Los jugadores categorizados en primera...

DEPORTE CIENCIA EN LA UNIVERSIDAD

Mañana se cumplirá una nueva fecha del campeonato de ajedrez que se juega en la Universidad Mayor de San Andrés. A partir de las 18:30 horas se enfrentarán Elio Conroy Espinoza con Hugo Escalier y Jorge Justino con David Salazar. Estos encuentros corresponden a la fase final de la competencia en la que está en juego el trofeo donado por el Rector de nuestra superior Casa de Estudios. El certamen es controlado por el profesor Emigdio Jiménez Canedo, de la Asociación Departamental de este deporte.

3.- Los jugadores que obtengan el "pedal" obtendrán el derecho de participar en la categoría...

4.- El evento tendrá lugar en el estadio de la Universidad Mayor de San Andrés...

5.- Las inscripciones se recibirán en la sede de la Asociación de Ajedrez...

6.- Este torneo se celebrará el día jueves 15 de febrero...

7.- Mayor información en la Asociación de Ajedrez.

Cerdan Jr. deja el boxeo

-PARIS, 1 (ANSA).—Marcel Cerdan Jr., peso wéiter de 29 años e hijo del boxeador francés más famoso de la historia, anunció hoy que va a retirarse del boxeo.

me en un campeonato y no por dinero" declaró recientemente a la radio-teléfono francesa.

Cerdan Jr. empezó su carrera con una serie de victorias, seguidas con gran interés por la afición francesa que veía al padre en el hijo. Pero últimamente sufrió dos grandes derrotas: una de ellas se la infligió en diciembre pasado el campeón francés de peso wéiter Robert Gallois en dos asaltos.

Marcel Cerdan padre, que falleció en un accidente aéreo acaecido en 1949, cuando se encontraba en el apogeo de su fama, fue el último boxeador francés que conquistó el título mundial de pesos medios.

A pesar de la gran campaña publicitaria, el hijo nunca logró suplantar a su padre en la memoria de los franceses.

"Pisé el ring para convertir-



-Alfredo Cordero, marcador que en las corridas cumplió buena campaña en "31" Podría ser, nuevamente elemento del "31" en la acción minera que actuará este año.

-Heredia, defensor de muchas condiciones en favor de San Lorenzo de Almagro, el campeón argentino que jugará frente a nuestros representantes en la copa "Libertadores"

CORREN MAS LOS F1 O LOS BOLIDOS DE INDIANAPOLIS

-NUEVA YORK, 1 (ANSA). Un desafío automovilístico con solo dos antagonistas parece más bien cosa del pasado, y sin embargo, propio en los Estados Unidos, el país menos romántico del mundo, surgió la propuesta. Corren más fuerte los bólidos de Indianápolis o los Fórmula 1? El dilema lo planteó un piloto estadounidense, Dan Gurney, que durante muchas temporadas estuvo al comando de monoplasas europeas, entre ellas de la Ferrari. El desafío cruzó el océano y el belga Ickx se ha torcido el pelo del viento: continúa el debate. ¿corresponde la palabra a los constructores o a los actuales financiadores de este duelo que deberá librarse en Nürburgring.

(casi 314 kilómetros por hora) La Eagle Offy es una máquina que Gurney construyó desde 1966, y a

INTENTAN UNIFICAR FORMULAS

-MODENA, 1 (ANSA).—La unificación entre la Fórmula uno y la Fórmula Indianápolis para las competiciones automovilísticas mundiales de 1978 constituyó "hoy" el tema principal de las conversaciones entre el Secretario del Gran Prix Internacional (GPI) Henri Texu y el famoso constructor de automóviles Enzo Ferrari.

Durante su entrevista Texu y Ferrari suscribieron una reclamación deportiva común entre el Comité Deportivo Internacional KCSI y la Asociación Automovilística Estadounidense (USAC).

Texu, que quería reunir los distintos marcos de competición para pruebas corrientes, comunicó al ingeniero Ferrari la intención de la GPI de limitar a algunas competiciones europeas un número limitado de automóviles de tipo Indianápolis.

Enzo Ferrari concordó, a condición que también máquinas europeas de Fórmula uno sean admitidas a las carreras USAC.

Este intercambio observó Ferrari podría facilitar el conocimiento de los distintos problemas y la definición de una Fórmula común.

no pasado fabricó ventidós, La Eagle Offy eroga una potencia de 820 caballos a 9100 r.p.m. El peso del coche es de 640 kilos y el motor Offenhauser es de 2700 cc con compresor; en prueba rozó la velocidad de 320 kilómetros, Gurney se enteró luego que su involuntario desafío cruzó el océano siendo recogido en representación de Europa, por Ickx, con una Ferrari, F.1. El piloto norteamericano ante la posibilidad de que se concretara el duelo, precisó: "Tengo 41 años, una mujer y cinco hijos.

Me gustaría por tanto, hacer conducir la Eagle por Andretti o Mar Donohue. Además, la prueba debería tener lugar en la pista de Nürburgring, cuyo record pertenece a Ickx. Un Mecenas estadounidense y un europeo deberían aportar cien mil dólares por cabeza, suma que correspondería al vencedor".

Consultado Ickx en su villa próxima a Bruselas, tras aceptar el desafío, declaró que debería contar con una máquina y en consecuencia es necesario que Ferrari no se oponga al duelo.

Añadió que de esta competición con un adversario que corre con una máquina acorde con los reglamentos internacionales y dotada de neumáticos más estrechos de los de las máquinas de F.1 europeas".

La idea nació durante una conversación que mantuvo, algunas semanas atrás, el ex conductor norteamericano, y ahora constructor Dan Gurney, con periodistas de California, "Sería interesante para los seguidores del automovilismo saber cuáles son, efectivamente, las máquinas más veloces del mundo" había declarado el piloto, añadiendo que para el desafío pondría de buen grado a disposición de Eagle Offy, el motor de primado norteamericano de velocidad con 196 millas horarias

Entre Comillas

MIENTRAS PASAN LOS DIAS.....

...ves, con ese buen colega periodista que es Humberto E analizamos con pesadumbre ese problema que constitu... de planificación en el deporte nacional.

...nificación que ésta y otras columnas deportivas anali... de una vez, hasta el cansancio, como material básico... a trabajar en serio.

...ción no solamente en el fútbol (que como deporte po... de los privilegios informativos) sino en el atletismo, novillismo, en el básquetbol, en el vólibol y en toda di... pretenda salir de los moldes añejos.

...o ahora la preocupación de Echavarría, Director N... Deportes, al comprender que el tiempo se va de las... Ley del Deporte —alumbriamiento difícil como poco... de convertirse en un parto de los montes, sin regí... y sin sostén económico definido, aunque los proyectos... preparados para salir, dispuestos para la firma... no la preocupación de Echavarría (uno de los más altos... del deporte en el país) al darse cuenta que nos pro... Bolivarianos —simplemente una anécdota inminente—... preocupa tanto lo que vendrá después del 3 de marzo... Juegos de Panamá, se conviertan en historia.

...stituto Nacional del Deporte nació cojo, sin fuerza, sin... y sin ideas, corriendo el riesgo de convertirse en here... so del viejo y quieto Comité Nacional.

...es depositaron una ingenua alegría en el gran cam... edía el deporte boliviano —yo fui uno de los que sus... pasajero alborozo, mea culpa — siento tal vez la mis... upación del colega Echavarría, atado al engranaje de... á-casí-listo" y aprisionado en la ilusión de hacer... de otra manera.

... está que sólo se ha perdido un mes (no sólo de nom... vive el deporte) pero estos 30 días nos parecen más... recisamente porque de Dios esperábamos algo distinto... está ocurriendo, en el deporte, como en el cine, cuando... películas antiguas y nos invitan con llamativos anur... un film que conocemos de memoria.

LORENZO CARRI

LA "U" - CRISTAL

ABREN LA COPA

ES LA DECIMA CUARTA EDICION

-LIMA, 1 (ANSA)—Sporting Cristal y Universitario de Deportes, campeón y subcampeón del Perú, respectivamente, se enfrentarán mañana en el estadio Nacional de esta capital, en el primer encuentro correspondiente al grupo preliminar cinco de la décima cuarta edición de la copa Libertadores de América. Además de los dos citados conjuntos peruanos se agrupó lo integran también Cerro Porteno y Olimpia, campeón y subcampeón de Paraguay, respectivamente.

Cristal y Universitario cumplen durante todo el mes de enero una intensa fase de preparación que culminó hoy con miras al compromiso de mañana, por el máximo torneo sudamericano interclubes. Ambos conjuntos han tenido que recurrir a sus divisiones inferiores para conformar el plantel superior ya que varios de sus titulares han sido incorporados a la selección nacional que se prepara a disputar la fase eliminatoria para el mundial de Munich, ante las representaciones de Chile y Venezuela.

Universitario de Deportes aportó a la selección peruana seis de sus jugadores titulares, en tanto que Sporting Cristal cedió tres y otros tres deben cumplir sanciones impuestas por el tribunal de penas de la Confederación Sudamericana de Fútbol. Pese a esos inconvenientes tanto Sporting Cris

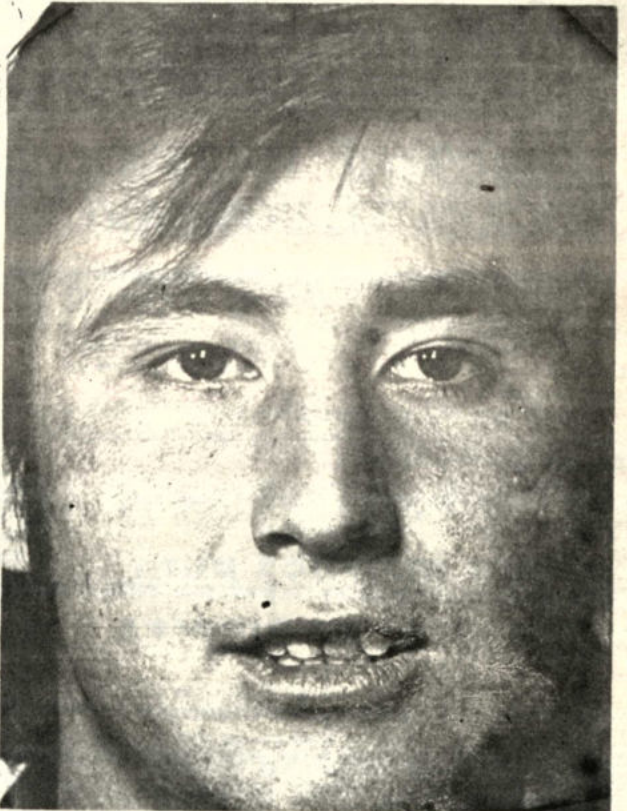
tal como Universitario de Deportes esperan ser dignos rivales de los dos conjuntos paraguayos que deben enfrentar en la primera fase del torneo.

Roberto Rénoso, director técnico de Universitario de Deportes anunció que el posible equipo que lidie las acciones frente a Sporting Cristal estaría conformado por el argentino Humberto Ballero en el arco, Eleazar Soría, Fernando Cuellar, Carlos Carbonelly y Félix Salinas en la extrema defensa de uruguayo Rubén Tejera, Hernán Castañeda y Víctor Calatayud en la línea de volantes y Héctor

Balletti, Fernando Alva y Ángel Uribe en la ofensiva.

Por su parte, Marcos Calderón director técnico de Sporting Cristal anunció al argentino Ramón Quiroga en el arco, Héctor Revoredo, César Tagle, Gerardo Baygorria y Víctor Fernández en la extrema defensa, Ramón Mifflin, José de Castillo y Roberto Chauca en la línea de volantes y Tadeo Risco de brasileño Binhas de Souza, y Reynaldo Jaime en la delantera.

La terna de árbitros que tendrá a su cargo el encuentro estará integrada por los peruanos Edison Pérez, Carlos Rivero y César Orozco



INDEPENDIENTE PRETENDE AL PERUANO ROJAS PERO SU PASE ESTA PROHIBIDO

-BUENOS AIRES, 1 (ANSA)—Independiente, actual campeón de América, inició gestiones ante Universitario de Deportes, de Lima-Perú, para lograr la contratación del centro delantero Percy Rojas.

Rojas (foto) es uno de los mejores delanteros con que cuenta actualmente el fútbol peruano, razón por la que el interés demostrado por el comando directivo de los "Diablos Rojos" de Avellaneda se hizo patente en las últimas horas.

NO PODRA SER

-LIMA, 1 (ANSA)—Percy Rojas, el centro delantero internacional peruano, no podrá ser transferido al extranjero.

Rojas, además de integrar la selección peruana que disputará las eliminatorias para el mundial de Munich es menor de 25 años edad fijada como tope por la Federación Peruana de Fútbol, para la transferencia de jugadores al exterior.

El eficaz centro delantero milita actualmente en Universitario de Deportes, y según versiones llegadas desde Buenos Aires, un equipo denominado de los "grandes" había demostrado interés por su contratación.

TENIS PARA VETERANOS

...to nacional de tenis re... toria veteranos (mayores... edad), se llevará a cabo en... entre el 3 y 6 del siguiente... cios de la Federación Bol... porte

...ón valluna será la encar... nización de esta competi... para nominar la repres... que competirá en los cert... onales por las copas "Ste... vens" y "Doublet".

DETALLE

Podrán intervenir representantes de todas las Asociaciones afiliadas a la Federación Boliviana de Lawn Tennis, siendo requisito indispensable para tal efecto que las cuotas o entradas se encuentren canceladas hasta la gestión 1972, inclusive.

La edad mínima para competir es de 45 años, a cumplirse en 1973, debiendo los interesados presentar obligatoriamente su car...

...n de identidad, como condición previa a la inscripción.

El torneo se jugará por equipos (tipo Copa Davis), pudiendo inscribir cada Asociación un máximo de tres jugadores.

Cada vuelta se jugará a cinco partidos. Los singles a lo mejor de tres sets y los dobles a lo mejor de cinco sets.

Los tres primeros partidos de cada vuelta, se jugarán en el primer día. Dos singles en la mañana y el doble en la tarde. Si en el primer día se ha definido el ganador de una vuelta, no será necesario jugar los dos partidos restantes, en caso de que razones de tiempo impidan hacerlo.

Los partidos se jugarán en canchas de ladrillo, utilizándose pelotas slazenger permacore.

Las inscripciones por escrito y con copia a esta Federación se recibirán hasta hora 18:00 p.m. del 2 de marzo del presente año, en la Secretaría del Club de Tenis de Cochabamba. A horas 18:30 p.m. del mismo día, en forma pública y con la presencia de los delegados respectivos, se procederá al sorteo correspondiente.

Se fija en \$b. 20 la inscripción por jugador. La Asociación de Tenis de Cochabamba queda encargada de recaudar dichos fondos, los que en su totalidad deberán ser enviados a esta Federación.

Los gastos de viaje y estadía correrán íntegramente a cargo de las asociaciones participantes.

El equipo campeón representará al país en las competencias de las Copas Stevens y Dubler. Para tal efecto, nuestra representación deberá sujetarse a las disposiciones económicas de cada una de las indicadas Copas.

El torneo se sujetará a las reglas de la Copa Davis, y a todas las disposiciones de la Federación Internacional de Lawn Tennis Confederación Panamericana de Tenis Confederación Sudamericana de Lawn Tennis y Federación Boliviana de Lawn Tennis.

Para el control y supervisión de este torneo, se formará una comisión presidida por un delegado de esta Federación e integrada por representantes de la Asociación de Tenis de Cochabamba y por un representante de cada una de las asociaciones participantes. Esta comisión queda encargada del estricto cumplimiento de la presente convocatoria, así como de la solución de cualquier otro aspecto no consignado en ella.

Los delegados de las asociaciones participantes deberán por simple mayoría un árbitro general de la competencia, cuyas determinaciones, en caso de conflicto, serán inapelables.

Fútbol en Salud

...fecha del campeonato de fútbol "Carlos Valverde", que auspicia el club "Ministerio de Previsión Salud Pública", se cumplirá mañana en la cancha Braun.

...de partidos para esa oportunidad es el siguiente:

13:50: Min. Previsión Social "B"—Hospital "B". Árbitro, Saneamiento Ambiental.

15:00: Servicio Médico Quirúrgico—Hospital Pulmonares. Árbitro Min. Salud "B".

16:00: Min. Previsión Social "A"—Saneamiento. Árbitro René Rodríguez.

17:00: Seguridad Social—Hospital de Clínicas. Árbitro Jaime Illatarco.

to en Informaciones

...no jueves se iniciará el campeonato interno de fútbol en de Información y Deportes, con auspicio del club "Estre... informado por empleados de la oficina central de ese des...

...ntervenir en la justa todos los elencos que estén constitu... ionarios de las diferentes reparticiones del Ministerio. La se cumplirá por puntos y en una sola categoría, denomina... "A", sin límite de edad y en dos ruedas. Los cuás de juego... rán los subidos.

...ho de inscripción, los equipos participantes deberán cance... más dos por cada tarjeta que habilitará a los jugadores... a tiempo de anotarse deberán hacer conocer el nombre... res de uniforme, nómina de jugadores, dos fotografías... por jugador, un delegado titular y otro suplente y un... tamente mayor de edad.

IDUBAL PONTES: NUEVO TECNICO DE MARISCAL

MILITARES "ASIMILARAN" A E. ANGULO

Idubal Pontes es el nombre del nuevo director técnico del club Mariscal Santa Cruz.

Se trata de un preparador de trayectoria que venía prestando sus servicios en el Portuguesa de Deportes.

Su arribo se producirá los primeros

días de la semana que viene.

ANGULO

Por otro lado, en las mismas fuentes, se informó que el club albiceleste consiguió el pase (por un año) del jugador Eduardo Angulo que pertenece a los registros de Universitario.

MARGINARAN A LITORAL DE POLICIA BOLIVIANA

AVALAN HONESTIDAD DE JULIO LARA

El Club "Litoral" será marginado de la Policía Boliviana. Lo señaló anoche, en reunión de la Asociación de Fútbol, el nuevo delegado de la institución tricolor, Luis Lavandenz, a tiempo de argumentar

sobre las razones que determinarán la separación.

Lavandenz, en su exposición se refirió principalmente a la "adictiva situación por la que atraviesan los socios de esta entidad (efectivos

y empleados de la Policía) cuyos aportes afectaban a sus magros ingresos".

El delegado, en otro momento de su exposición, avaló, a nombre de sus mandantes, la honestidad personal y profesional del presidente Julio Lara (foto derecha), para quien, dijo, guardamos todo reconocimiento por el esforzado trabajo que desplegó en favor de la entidad".



EQUIPO DE VOLIBOL JUGARA EL DOMINGO

La selección femenina de volibol que competirá en los Juegos Bolivarianos, se presentará el próximo domingo en esta ciudad.

En un encuentro de prueba cotejará con un elenco masculino que servirá al grado de preparación del juvenil plantel.

Después de ese compromiso, el seleccionado se trasladará a la ciudad de Cochabamba donde sostendrá una serie de enfrentamientos.

Más inscritos para nacional de ajedrez

Cuatro asociaciones y la Liga Boliviana de Ajedrez Postal (LIBAP), ya están anotadas para intervenir en los segundos campeonatos nacionales juvenil-infantil que se llevarán a cabo en Santa Cruz a partir del 19 de este mes.

Sucre, Oruro, Cochabamba y LIBAP, oficializaron su asistencia pero hasta la fecha no dieron a conocer los nombres de sus representantes. La única Asociación que hasta la fecha cumplió con ese requisito es la de Santa Cruz que anotó a los siguientes ajedrecistas: Jaime Vaca, Alberto Sánchez y Gonzalo Flores, en categoría juvenil; Mario Darío López, Constantino Flores y Julfan Fischer, en categoría infantil.

ORUREÑOS TAMBIEN QUIEREN IR A JUEGOS BOLIVARIANOS

Dirigentes orureños también quieren ir a los Juegos Bolivarianos que se llevarán a cabo desde el 17 de este mes en Panamá.

Ayer, el Director Ejecutivo del Instituto Departamental de Deportes de Pagador, Samuel Camargo, entregó al ministro de Información y Deportes, Guillermo Fortún Suárez, nota en este sentido.

El documento señala que es necesario que dirigentes de Oruro concurren junto con la delegación compatriota que irá a los Bol-

varianos, para observar la organización de los Juegos.

En cuanto a la reunión que debía tener el Prefecto de Oruro, César Mi Samuél Camargo, ejecutivo del IDI, con el titular de Información y Deportes, no se pudo cumplir por recusas de obligaciones del dignatario de Estado.

Para este día fue suspendida la reunión, la misma que posiblemente se llevará a cabo en horas de la tarde.

ESTA NOCHE COMIENZA LA "LIBERTADORES"

Inf. Pág.

Combinado amateur ganó ayer

El equipo "A" de la pre-selección amateur que jugará

en los Bolivarianos derrotó ayer, en un entrenamiento, al conjunto Chaco Petrolero por la cuenta de cuatro goles a cero, conformando en línea de ataque a quienes habilitado al adiestramiento.

Antes el equipo "A" entrenó con Mariscal Santa Cruz en un gol por gol.

El combinado amateur entrenará hoy, en la ciudad de Cochabamba, su última práctica antes de jugar el domingo en The Strongest.

En la foto de la izquierda el grupo de amateurs.



HOY LO QUE DICE "JORNAL DO BRASIL"

VAL DO BRASIL—Domingo

—73
**PLAMENTE BRASILENOS
 BITAN VALLES DE LA
 AMAZONIA BOLIVIANA.**
LE DE ABUNA (Bolivia)
 de siringas—grandes y
 os latifundios—situados en
 orio boliviano, a lo largo de
 illes de los ríos Acre, Xapu-
 Abuna, pertenecen y son ha-
 os por brasileños. En ella, la
 a, la moneda, las costum-
 las tradiciones, las super-
 y hasta las fiestas cívicas
 de nuestro país.

La ocupación de esos valles
 brasileños—que llega a cu-
 una distancia de 100 kilóme-
 hacia el interior del territo-
 boliviano—comenzó hace
 de 70 años. Hoy, los pocos
 lanos que ahí aparecen, de
 n dos meses, llegan solo pa-
 obrar impuestos aduaneros:
 a casi totalidad, los 31 mil
 antes de la región son bras-

ACTIVIDAD

Brasil ya no tiene, en la
 lidad, la hegemonía de la
 en el mercado internacio-
 conforme sucedió en las pri-
 décadas de este siglo, cuan-
 ramos el mayor exportador
 de producto. De exportador
 nos a la condición de im-

Pacífica o de otra índole, la penetración brasileña a territorio boliviano en el noreste es totalmente evidente.

El "Jornal do Brasil" en su edición dominical del 14 de enero pasado, publica una extensa nota ilustrada con dos fotografías dando cuenta de ese hecho. (Foto izquierda).

Por considerarlo de importancia, HOY transcribe a continuación, la primera parte del mencionado artículo. Dejamos constancia de la gentileza de Radio Nueva América a cuya redacción pertenece la traducción correspondiente y la cesión que hizo para que nuestros lectores conozcan el contenido de la publicación.

Una nota patética, como podrán comprobar, cuyo epílogo, que HOY entregará mañana a sus lectores, registra estas frases:

Un boliviano se excedió en la bebida, en Villa Plácido, que separa a los dos países, y repitió, inicialmente a los gritos y finalmente con voz susurrada:

—Cuando uno tiene un vecino poderoso, sólo nos queda el deber de ser humildes y obedientes...

Cansado, se sentó en el canto de una piedra y antes de dormir pesadamente, sollozó quedamente, junto a un grupo de brasileños, con el rostro escondido entre los brazos, apoyado sobre las rodillas...

guna solución. En el principio éramos pocos, y ahora sumamos grandes cantidades".

Las Colocaciones—redistribuciones de los siringueros en tierras de Bolivia, distan entre sí, como promedio, de 2 a 3 horas. Hay casos en que de una colocación a la más próxima, debe andarse en canoa de 10 a 12 horas. La escopeta, dagas y el rifle están presentes en cada colocación. Un siringuero no se puede instalar en una colocación sin esos mínimos instrumentos. Las armas de fuego sirven tanto para enfrentar a los animales salvajes como para cazar y alimentar a la familia. Vale decir, por tanto, que esos 40 mil habitantes brasileños, que residen en territorio boliviano, están todos armados. Es más: conocen minuciosamente la región y saben como sobrevivir en ella. La cobra venenosa, los mosquitos que matan con rapidez, las zonas pantanosas y las fieras son enfrentados en condiciones de igualdad. Muchos han muerto, pero están los que sobreviven, que resisten y luchan contra aquellos peligros en su propio medio.

"Los bolivianos saben eso", afirma el siringalista Darci Nuñez de Souza, un joven valiente, equilibrado, pacificador y uno de los líderes del Valle de Abuna.

Milton Cardoso, Joaquín Alencar, Luis Edmundo Moraes, Francisco de Pinho, Antonio Gómez Clovis Alves, Jonás Barboza, Durval Rivetiro, a lo largo del valle de Abuna y Miguel Farah, Mario Soares, Leoncio Chaú, Mozart Meneses, Guillermo Alfonso, Francisco Sales y Miguel Mardel, en la zona del Departamento de Pando, son algunos de los siringualistas que arrendaron tierras bolivianas para obtener goma. (Concluye mañana).

Penas brasileiras habitam valles da Amazônia boliviana

VAL DO BRASIL—Domingo
 de Abuna, Bolivia—
 los valles de la Amazonia
 boliviana—situados en
 orio boliviano, a lo largo de
 illes de los ríos Acre, Xapu-
 Abuna, pertenecen y son ha-
 os por brasileños. En ella, la
 a, la moneda, las costum-
 las tradiciones, las super-
 y hasta las fiestas cívicas
 de nuestro país.

La ocupación de esos valles
 brasileños—que llega a cu-
 una distancia de 100 kilóme-
 hacia el interior del territo-
 boliviano—comenzó hace
 de 70 años. Hoy, los pocos
 lanos que ahí aparecen, de
 n dos meses, llegan solo pa-
 obrar impuestos aduaneros:
 a casi totalidad, los 31 mil
 antes de la región son bras-

A atividade

Brasil atualmente já não
 é hegemônico da América
 Latina. Há poucos anos
 atrás, o Brasil era o maior
 exportador de produtos
 tropicais do mundo. Hoje,
 porém, a situação mudou.
 O Brasil tornou-se um
 país importador de muitos
 produtos tropicais. Isso
 se deve à ocupação dos
 vales da Amazônia b
 por brasileiros. Esses
 vales, situados no terri-
 tório boliviano, são ricos
 em látex e madeira. Os
 brasileiros que vivem
 ali, trazem para o Brasil
 grandes quantidades de
 látex e madeira. Isso
 faz com que o Brasil
 tenha que importar
 outros produtos tropi-
 cais. Além disso, os
 brasileiros que vivem
 ali, também trazem
 para o Brasil muitos
 produtos manufaturados.
 Isso também contribui
 para a situação atual.
 O Brasil, portanto, não
 é mais o maior exporta-
 dor de produtos tropi-
 cais do mundo. Hoje,
 é um país importador
 de muitos produtos
 tropicais.

A posse

capitão Milton Cardoso
 decidiu contratar um
 grupo de brasileiros para
 ocupar os vales da Amá-
 zônia boliviana. Isso
 aconteceu em 1910. Na
 época, o Brasil era o
 maior produtor de látex
 do mundo. Mas, com
 a ocupação dos vales
 da Amazônia boliviana
 por brasileiros, a situa-
 ção mudou. O Brasil
 tornou-se um país im-
 portador de látex e
 madeira. Isso fez com
 que o Brasil tivesse que
 importar outros produ-
 tos tropicais. Além
 disso, os brasileiros
 que vivem ali, também
 trazem para o Brasil
 muitos produtos manu-
 facturados. Isso tam-
 bém contribui para a
 situação atual. O Brasil,
 portanto, não é mais o
 maior exportador de
 produtos tropicais do
 mundo. Hoje, é um
 país importador de
 muitos produtos tropi-
 cais.

A disposição

Emocionado quanto à
 situação, o capitão Milton
 Cardoso decidiu contratar
 um grupo de brasileiros
 para ocupar os vales da
 Amazônia boliviana. Isso
 aconteceu em 1910. Na
 época, o Brasil era o
 maior produtor de látex
 do mundo. Mas, com
 a ocupação dos vales
 da Amazônia boliviana
 por brasileiros, a situa-
 ção mudou. O Brasil
 tornou-se um país im-
 portador de látex e
 madeira. Isso fez com
 que o Brasil tivesse que
 importar outros produ-
 tos tropicais. Além
 disso, os brasileiros
 que vivem ali, também
 trazem para o Brasil
 muitos produtos manu-
 facturados. Isso tam-
 bém contribui para a
 situação atual. O Brasil,
 portanto, não é mais o
 maior exportador de
 produtos tropicais do
 mundo. Hoje, é um
 país importador de
 muitos produtos tropi-
 cais.

JORNAL DO BRASIL □ Domingo, 14/1/73 □ 1.º Caderno



Raramente a Aduana boliviana dispõe de policiamento e as palafitas da casa servem para protegê-la das enchentes dos rios

uma casa que não possui mais
 a estrutura de madeira. Há
 um pequeno grupo de
 brasileiros que vivem ali,
 mas a maioria são bolivianos.
 Os brasileiros que vivem
 ali, trazem para o Brasil
 grandes quantidades de
 látex e madeira. Isso
 faz com que o Brasil
 tenha que importar
 outros produtos tropi-
 cais. Além disso, os
 brasileiros que vivem
 ali, também trazem
 para o Brasil muitos
 produtos manufaturados.
 Isso também contribui
 para a situação atual.
 O Brasil, portanto, não
 é mais o maior exporta-
 dor de produtos tropi-
 cais do mundo. Hoje,
 é um país importador
 de muitos produtos
 tropicais.

— Há muita especulação
 sobre os vales da Amazônia
 boliviana. Há muitos
 brasileiros que vivem ali,
 mas a maioria são bolivianos.
 Os brasileiros que vivem
 ali, trazem para o Brasil
 grandes quantidades de
 látex e madeira. Isso
 faz com que o Brasil
 tenha que importar
 outros produtos tropi-
 cais. Além disso, os
 brasileiros que vivem
 ali, também trazem
 para o Brasil muitos
 produtos manufaturados.
 Isso também contribui
 para a situação atual.
 O Brasil, portanto, não
 é mais o maior exporta-
 dor de produtos tropi-
 cais do mundo. Hoje,
 é um país importador
 de muitos produtos
 tropicais.

portador del 50 por ciento del
 producto interno que consumi-
 mos. Eso sucede pese a que
 el país lucha para reducir esa
 cuota, lo que fue logrado parcial-
 mente con la goma sintética ex-
 traída del petróleo.

La goma natural no es más
 el "oro negro" de principios de
 siglo, pero su importancia econó-
 mica tiene cada vez mayor signi-
 ficación. De ahí el avance en di-
 rección a los siringales bolivian-
 os, no exhaustos aún después de
 80 años de actividades ininte-
 rrumpidas

El Valle de Abuna, un río que
 nace en Bolivia, formado por el
 Chipamano y el Káramano, está
 hoy enteramente ocupado por bra-
 sileños.

Ese río termina por desmo-
 car en el Madeira, ya en territo-
 rio brasileño. A partir de Cobija,
 en las cabeceras del Río Acre, co-
 mienza la nomenclatura que de-
 denuncia el origen de los arrenda-
 tarios de los siringales: Costa Ri-
 ca, Marina, Argelia, San Juan de
 Karamano, Nueva Amelia, Forta-
 less, Sarapo, Santa Rosa, San
 Francisco, Lorena, Buen Jardín,
 San Gabriel, Asunta Guaraari San
 Pablo, Limeira, Mucuripe. El
 siringal Rapirran también está en
 manos de brasileños. En los va-
 lles de los ríos Mamú y Negro
 (no confundir con el afluente del
 Amazonas) las siringas Arraijal,
 Providencia, Puerto Bravo, Ma-
 pires, Santa Fé, Pacocara, Colonia
 Buena Vista, Santo Domingo y
 Montineis están en tierras de Bo-
 livia, pero sus ocupantes también
 son todos brasileños.

Los habitantes de la región
 son siringualistas o siringueros. En
 esa región, por lo menos hasta
 hoy no hay otra actividad. La agri-
 cultura la pesca y la caza son ac-
 tividades para el autoconsumo.

El intenso sol no permite di-
 versificación se es siringualista o
 se es siringuero. Tanto uno como
 otro proceder del Nordeste bra-
 sileño en su mayoría, y son hom-
 bres aficionados a cualquier ti-
 po de lucha. Se acostumbra de-
 cir, entre los brasileños, que los
 bolivianos no tienen vocación pa-
 ra la goma".

No existen datos precisos, pe-
 ro se cree que cerca de 3 a 4 mil
 toneladas de goma brasileña pro-
 ceden de territorio boliviano.
LA POSE... (LA POSICIÓN?)
 El siringalista Milton Cardoso,
 un decidido nordestino que se en-
 cuentra en la región desde hace
 varias décadas, y que arrendó di-
 versas siringas en Bolivia, afirma

que "el boliviano es por aquí co-
 sa rara. Ellos aparecen solo para
 recoger impuestos. Como los go-
 biernos se suceden en Bolivia, se
 producen, invariablemente, gran-
 des paréntesis en esas cobranzas.
 Los brasileños nunca crearon nin-
 guna dificultad a las autoridades
 bolivianas y en cuanto a esas con-
 tribuciones. Aunque de hecho es
 nuestra, toda esa región les per-
 tenece a ellos. En verdad ese es
 un problema que se arrastra des-
 de hace más de 70 años, sin nin-



Raramente a Aduana boliviana dispõe de policiamento e as palafitas da casa servem para protegê-la das enchentes dos rios

Traducción del pie de foto
 "Realmente la Aduana Boliviana dispone de efectivos policiales y los soportes de la casa sirven para protegerla de los desbordes de los ríos".